Montevideo—Sábado 25 de Julio de 1891 — EDICION DE LA TARDE — Año XII de esta edicion—Núm. 3,228

EL SIGLO

ADVERTENCIAS

Esta edicion se reparte á domicilio y se remite en el dia por perfecta regularidad á cualquier punto del interior ó del exterior.

Enviando el importe anticipado de la suscricion en giro postal ó en estampillas de correo, nuestro diario es remitido directamente á cualquier persona que lo solicite.

SUSCRICION A LAS DOS EDICIONES

Por mes	$ 2.00
Por 6 meses	» 10.50
Por un año	» 20.00
Número suelto	» 0.10
» atrasado	» 0.20

A estos precios hay que agregar para gastos de franqueo $ 0.10 mensuales para la República Argentina; $ 0.80 para el Brasil, Paraguay y Pacífico, y $ 1.00 para Europa.

IMPRENTA, CALLE 25 DE MAYO N.º 58

REDACTOR — MARTIN C. MARTINEZ

AGENTES

En Paris...... Señores Amédée Prince & C.ª, successeurs, rue de Provence número 84.
" "...... A. Lorette, director de la societé Mutuelle de Publicité—61 rue Caumartin.
" Europa (con esclusion de Francia), Estados Unidos y colonias inglesas, Reuters Telegram Company Limited, Lóndres.

TELEGRAMAS

Agencia Havas

Buenos Aires, Julio 25—Anoche tuvo lugar el banquete en honor de los miembros de la Convencion particular de la Union Cívica. Pronunciaron calurosos y aplaudidos discursos el general Mitre, los doctores [illegible], Quintana, Dalmiro [illegible], Eusebio García, el general Campos y otros. Terminada la fiesta, el general Mitre fué acompañado hasta su domicilio por todos los asistentes.

—El Juez de Comercio nombró dos interventores para las operaciones del Banco [illegible] y [illegible] de los acreedores del establecimiento.

—La Cámara de Diputados resolvió aplazar ayer, hasta el lúnes próximo, la discusion del proyecto relativo al impuesto de 2 % sobre los Bancos.

—Con motivo de la interpelacion del doctor Alem y de las averiguaciones ordenadas por el Ministerio de la Guerra, [illegible] las fuerzas del interventor nacional.

—Los [illegible] dirigieron al doctor Molina una carta, agradeciéndole por la minuta que dirigió al Ejecutivo pidiendo su reincorporacion al ejército.

—Anoche tuvo lugar en la casa del general Bosch una reunion de diputados oposicionistas. Tratóse en la reunion de asuntos de la politica de actualidad.

—Tiempo bueno.

—El de Paraná sigue creciendo.

—El Diario ataca el proyecto del Banco único, pues cree irrealizable su ejecucion.

Comerciales

Buenos Aires, 25—Onzas 65.
Esterlinas, 20.10.
[illegible], al contado, 8.10.
Empréstito interno, al contado, 53.60.

NOTICIAS GENERALES

La conservacion de las carnes—Invencion de un médico brasilero y opinion de sabios alemanes—(De una correspondencia de Berlin).—[illegible] los diarios de Rio de Janeiro dieron noticia de una exposicion de distintas carnes conservadas segun un procedimiento del médico brasilero el señor Domingo Freire, quien empleaba para dicho efecto un gas antipútrido, que, conservando [illegible] carnes de diferentes animales no les alteraba sus propiedades higiénicas.

El vizconde de Mauá se entusiasmó de tal modo que entró en arreglos con el representante del doctor Freire, á la fecha ausente de Rio Janeiro. Si el vizconde de Mauá, presidente de la Pastoril del Estado Oriental, no hubiese fallecido, estaria hoy establecida una gran compañia de exportacion de carnes y productos ganaderos.

El profesor Freire, un hombre de ciencia, aplaudido en el mundo por sus sistemas preventivos de distintas enfermedades, habia hecho estudios completos sobre la materia en la Facultad de Medicina de Rio y la Junta de Higiene habia reconocido ser, en efecto, inofensivo el gas anti-pútrido de su preparacion.

El ministro argentino habló con el representante del profesor Freire, le pidió explicaciones sobre el asunto y en este sentido comunicó á su gobierno.

Pasados tiempos le hizo presente haber sido votado el premio de 50 mil pesos fuertes á quien descubriese un medio de exportar la carne fresca sin alterarse.

A la vez la Cámara de Comercio de Buenos Aires dió órden á una casa comercial de Rio Janeiro, para que pusiera á disposicion del profesor Freire la cantidad necesaria para los gastos que se hiciesen con la preparacion de las muestras que debian ser enviadas á Buenos Aires, y desde luego una propuesta para la compra del privilegio, cosa que no se efectuó porque el profesor Freire preferia vender su privilegio en Rio, pues en el momento no podia venir á Buenos Aires.

Mas tarde hallándose en Alemania, volvió á repetir sus experiencias.

Un especialista aleman, á quien él comunicó sus trabajos y á los que asistió, quedó sorprendido del resultado y le animó á solicitar un privilegio en Alemania y en seguida dió publicidad á su invencion.

El doctor Freire conferenció con una persona del gobierno aleman y el ministro de la guerra mandó que se pusiese á su disposicion el laboratorio de "*Friedrich Wilhelm*", donde pudo él realizar la preparacion de las carnes y de otros productos alimenticios conservados, dándole el mas completo resultado ante una severa comision técnica, importantísima, entre cuyos nombres aparecen los de Koch, Köhle (jefe de la higiene pública del imperio aleman), el del general don Von Kola (jefe de salubridad del ejército) y el del notable profesor Plagge.

Veinte y cinco dias despues de haber sido preparados y cerrados grandes pedazos de carne en tarros, etc., fueron éstos abiertos por el doctor Koch.

El resultado fué sorprendente en cuanto al *perfecto estado de conservacion*, como si la carne fuese de animales muertos en aquel mismo dia.

Repitióse la experiencia tomándose para ello carnes de vaca, de cerdo, de carnero, gallinas, palomas y pescado, que fueron guardadas por más tiempo, es decir, durante mes y medio.

Segun el informe de la comision de los especialistas alemanes, la preparacion del profesor Freire no solo es de gran utilidad para la industria alimenticia sino tambien para la bacteriologia y las distintas ramas de la higiene pública y privada.

El gas anti-pútrido empleado por el doctor Freire destruye completamente toda clase de microbios y se opone á todas las fermentaciones y putrefacciones, por cuyo motivo ha podido él conservar tambien la leche, el vino, la sidra, la cerveza y aún la sangre, el orin y otros productos orgánicos; tambien se han conservado manteca, huevos y aceites.

En vista de todos estos resultados, *que han sido experimentalmente demostrados*, el sabio profesor Plagge, de Berlin, hizo experiencias sobre ciertos parásitos, entre los cuales el del *rouget* (erisipela maligna) y el del cerdo que es *totalmente* destruido por el referido gas.

El doctor Freire ha pues cosechado nuevos laureles para su nombre, bastante conocido en el mundo, y ha venido á prestar un gran servicio á la industria y á la humanidad engrandeciendo á su pais, á la ciencia y al comercio.

Entre tantas empresas brasileras y platinas, todas ellas podrán aprovechar de esta invencion.

En la Caridad—Aviso á los fieles—Hoy sábado 25, al toque de oraciones se cantarán vísperas solemnes, terminándose así la novena del Cármen. El domingo 26 á las diez y media será la funcion solemne con panegírico. Su Divina Magestad quedará de manifiesto todo el dia; por la noche á las seis terminará la funcion con la bendicion del Santísimo Sacramento, y adoracion de la reliquia de la Santísima Vírgen. El martes 28 habrá una misa á las 8, en sufragio de las personas finadas que pertenecieron á la devocion del Cármen. El miércoles 29, á las ocho, otra misa aplicada á los bienhechores de la devocion.

Ecos fronterizos—Personas llegadas de San Eugenio (dice *La Union* del Salto), nos comunican que las fuerzas destacadas en el pueblo del Brasil, San Juan Bautista, permanecen constantemente en actitud de vigilancia y prevencion, debido al carácter que últimamente han tomado los asuntos políticos del Estado de Rio Grande del Sud.

Encuéntranse en San Eugenio varios emigrados *bastistenses*, probablemente relacionados con los movimientos revolucionarios.

Vale mas tarde que nunca—Leemos en *El Progreso*, periódico de la Florida, del jueves último.

"Recien ayer se supo aquí el decreto declarando feriado el martes, miércoles y jueves.

Tal vez será por economía que el P. E. no comunicó á sus delegados en campaña la resolucion adoptada, siendo no obstante de graves perjuicios para el público esta irregularidad."

Oficina Central de Análisis de Aduana—Julio 24 de 1891—Vinos españoles 4, fernet, 1; total 5 muestras buenas.

Se ha impedido el despacho de una partida grappa, por no estar conforme con los decretos vigentes.

Pasajeros—Llegados hoy en el *Ciudad de Santander*:

De Marsella—B. Giovanni, C. Grangier.

De Barcelona—J. Baldizano, B Golorons, J. Gonzalez, T. Tralls, S. Torres y Ronico, T. Trañeta.

De Cádiz—A. Ruiz, Margarita Lacerra, Leandro Diaz, Dolores Calatayud, Pedro Yarte, Matilde Martinez, E. Martinez, J. J. Martinez, C. J. Vazquez.

—En el *Comercio*:

Del Salto—G. Aranjo.

De Paysandú—Rosa Achaval.

De Buenos Aires—J. Claro, Escolástica Cubas, María Cubas, Juana Cubas, J. García, J. Bloc, J. Cárcan, J. Pesso y señora, B. Spelupo, N. Matteo, J. Aguirre, J. Pasguié, J. Wesch, E Fraga, L. Nado, J. Bansson, J. Rossi, A. Vaselli, J. Petrri, C. Malte, M. Tasso, M. Falti, M. Santo, J. Silva, J. Torres, J. Modesto, E Carlo, S. Lastra, J. Guido, E. Acuña, L. Campri, P. Lino, E. Laborde, M. Trelles y señora, J. Pando, N. Batalla, Maria Romana, J. Piñeyro, B. Layero, J. Pedro, E. Riome, B. Berro, A. Rodriguez, y un menor, T. Casanova, E. Peixato, A. García, I. Russo, C. Nacelli, J. Gatti, B. Carso, A. Relis, J. Zanoletti, D. Carlo, C. Lotti, P. Malsi, C. Mendy, L. Antesi, L. Milho, D. Scota, M. Gonher, S. Trosa, L. Antero.

Metálico—Llegado hoy en el *Comercio*:

M. Gonzalez y Ca. pesos 4.000

Están aquí—En el vapor español *Ciudad de Santander* han llegado don Leandro Diaz, cónsul de la República en Marsella, y el afamado violinista cubano Brindis de Salas.

Viñas—Veinte mil sarmientos, de la granja de los señores Cañizas y Antía (San Antonio), ha recibido el viticultor de Santa Rosa don Antonio Galli.

—En San Eugenio preparan tierras para viñedos los señores Damasco y Garbarini.

Inundaciones—Dice un colega de la Florida:

El Santa Lucía, Pintado, La Cruz y demás arroyuelos están salidos de madre y cubren con sus aguas los campos adyacentes.

De vez en cuando se vé arrastrado por la corriente algun animal, que hace esfuerzos desesperados para ganar la orilla.

El molino existente cerca de la tablada está inundado.

El agua se extiende y baña grandísimos trechos.

—Dice *El Debate* del Durazno:

Debido á las crecientes de los arroyos, nos encontramos sin comunicacion con Trinidad, pueblo Sarandí y otros puntos.

Centro Vascongado—Mañana domingo, partido de pelota á mano limpia, á 50 tantos, en el que tomarán parte Paysandú, Sabino y Marquina (mayor) contra Changador, Arostegny y Lopez.

A las dos p. m.

Defunciones inscriptas hoy—Hasta las 2 de la tarde:

Filomena Giacchero, oriental, 33 dias, eclampsia infantil, calle Misiones núm. 41.

Plácida García de Rechon, oriental, 62 años, casada, peritonitis generalizada, calle Yí núm. 87.

Juan Danino, oriental, 23 años, soltero, pulmonía, Rivera 22.

Raul Lenzi y Layarra, oriental, 2 meses, bronquitis capilar, Rio Negro 182.

Francisco Daniel, oriental, 20 meses, meningitis cerebral, Mercedes 355.

Héctor Bat y Barceche, oriental, 45 dias, bronquitis, Andes 187.

Manuela Barcelo de Gonzalia, oriental, 48 años, viuda, tuberculosis pulmonar, Rio Negro núm. 85.

Martin Bianchi, italiano, 45 años, casado, cáncer á la vejiga, Mal Abrigo núm. 58.

Angela Casas, oriental, 6 años, difteria tóxica, Yaguaron 812.

Teatros—La crisis disminuye naturalmente la concurrencia á los teatros; así que no fué muy numerosa la que asistió anoche al *Nuevo Politeama*, y es de sentirse, pues fué una funcion atrayente y muy bien ejecutada.

La comedia *La Sociedad del Cucú* mantuvo en un alto diapason la constante hilaridad del auditorio; es divertidísima y ha sido muy bien ejecutada.

Gustó tambien muchísimo el nuevo baile *Heroismo* y fueron aplaudidos, además del autor, la señorita Chiarini y los señores Matteotti y Vitulli.

El programa de la funcion de esta noche es tambien atrayente: se dan *I foghett d'un cereghitt* y se repiten *Un milanès in mar* y el baile del *Torneo romano*.

***

En Cibils se dará la grandiosa ópera de Verdi, *La forza del destino*.—*Della*.

Calmann Lévy—La libreria y la literatura francesa acaban de hacer una pérdida sensible con la muerte repentina del afamado editor parisiense Calmann Lévy, fallecido á los 72 años de edad el 18 de Junio último.

De humildes principios, con la inteligencia y el trabajo ayudó á su hermano Miguel Lévy á levantar su modesta libreria, llegando á ser una de las principales, haciendo una revolucion en el comercio literario con la coleccion de *á un franco* el tomo. Muerto Miguel en 1875, Calmann tomó la casa por su cuenta ensanchando su esfera de accion.

El editor de Victor Hugo, Ernesto Renan, Lamartine, Jorge Sand, los dos Dumas, Feuillet, Balzac, Scribe, Guizot y tantos otros autores célebres, no desdeñaba á los autores noveles y Haléry, Gyp y otros novelistas hoy conocidos de todo el mundo debieron á la inteligente proteccion de Calmann Lévy el haber podido darse á conocer y vencer las penosidades de los principios de la carrera literaria, doquier llena de espinas y de abrojos.

Calmann Lévy deja tres hijos que sabrán continuar sin duda las honorables tradiciones de su valiosa casa editorial.—*Della*.

Robo—El individuo Ramon Martinez, domiciliado en la calle Florida núm. 15, se presentó á la comisaría de la 4.ª seccion denunciando haber sido víctima de un robo de ps. 9.50 cts., é indicando á la persona sobre quien recaen sus sospechas. La policía practica las indagaciones del caso.

Muchacho huido—Doña Dolores Lurcanse se ha presentado á la comisaría de la 3.ª seccion, manifestando que ha huido de su domicilio un hijo suyo de 12 años llamado Mario. Pide que se indague el paradero del prófugo y su detencion.

Porrazo—Al subir ayer al coche número 26 del tranvía del Paso del Molino, en la esquina de 25 de Mayo y Colon el individuo Francisco Fernandez, cayó al suelo sufriendo varias contusiones en la cabeza y en un ojo.

Este individuo se encontraba ébrio.

Fué recojido en la comisaría de la 1a. seccion donde lo reconoció el doctor Tagle, pasándosele despues al Hospital de Caridad.

Muerte repentina—Falleció ayer repentinamente en la calle Santa Teresa número 15 un viejo llamado Félix Larrañaga, á quien hospedaba por caridad don Pedro Garreton.

Su muerte ocurrió en el momento que iba á buscar la comida que se le daba en la citada casa todos los dias. El doctor Tagle reconoció el cadáver.

Menudencias policiales—La comisaría de la 3.ª seccion remitió á la Jefatura á una mujer que promovió escándalo en una casa de la calle Maldonado entre Florida y Andes.

—La misma comunicó que ayer se produjo un principio de incendio en el cuarto núm. 14 de la casa de inquilinato calle Soriano núm. 115.

El fuego fué extinguido por los vecinos sin mayores pérdidas.

—La de la 8.ª remitió á dos individuos por escandaloso.

—La Jefatura de Tacuarembó remitió á los individuos Francisco Benavides y Cristino Ganta, procesados por un hecho criminal, para ser puestos á disposicion del Juez del Crímen de turno.

Herido de un balazo—En la calle Mercedes esquina Caiguá sostuvieron una acalorada disputa los individuos José Leira, Servando Alvarez y Santiago Muso, pasando despues á las vias de hecho.

En medio de la gresca, Leira sacó un revólver y dió un balazo á Alvarez en la espalda.

Estos dos individuos fueron inmediatamente detenidos por la policía de la 5.ª seccion, remitiéndose al herido al Hospital de Caridad.

Muso al ver que las cosas habian pasado á mayores, tomó las de Villadiego, sin que hasta la fecha haya sido encontrado.

Cadáver de un ahogado—La Comisaría de la 6.ª seccion ha comunicado á la jefatura que ayer apareció en la Playa de la Aguada el cadáver de un individuo desconocido.

Llamado el doctor Tagle para reconocer el cuerpo, manifestó que la muerte se habia producido por asfixia por sumersion.

El cadáver era de un hombre de avanzada edad y tenia puestas las ropas. Dentro de un bolsillo se le encontraron papeles que sirvieron para constatar la identidad del muerto.

Era este un anciano llamado Pedro Darget, cuya familia vive en la calle de Juncal núm 171, esquina Plaza Independencia.

Hace 8 dias que el señor don Adolfo Darget se habia presentado á la comisaría de la 2.ª seccion, manifestando que su señor padre don Pedro Darget habia desaparecido y que se ignoraba su paradero, abrigando el temor de que le hubiera ocurrido alguna desgracia.

Don Adolfo Darget se hizo cargo del cuerpo de su padre, al que reconoció sin dificultad.

Lo curioso es que despues de permanecer tantos dias en el agua el cuerpo del anciano Darget, sean aun legibles los papeles que llevaba en sus ropas.

Se cree que la muerte del anciano sea producida por su propia voluntad.

Amputacion—Ayer le fué amputado al conocido vendedor de diarios Francisco Correa (a) Payaso el dedo índice de la mano derecha, que le quedó destrozado á consecuencia del disparo de una pistola. La operacion fué practicada por el doctor Tagle en la comisaría de la 2.ª seccion.

Para sacar vintenes—La Jefatura hizo detener ayer á dos muchachos que vendian *Boletines del dia*, sin pié de imprenta y conteniendo falsedades, hechos para explotar al público por algun plumífero hambriento.

El Jefe Político ha comisionado á dos comisarios para que procedan á averiguar el orígen de esos boletines y á detener á su autor.

La tarea no es difícil de ser llevada á cabo con éxito.

La balsa de la barra de Santa Lucía—La Comisaría de la barra ha comunicado que debido al fuerte viento y á la creciente extraordinaria que se produjo estos dias, la balsa colocada en este lado de la Barra sobre el Santa Lucía, fué arrojada al lado opuesto.

Esta balsa pertenece al Banco Frances y se halla á cargo del señor don José Echenique, quien ha puesto varios peones al servicio público para evitar los peligros que puedan correr los que necesiten vadear el rio.

Sin asistencia médica—Falleció ayer en el Cerrito de la Victoria la niña Maria Barreto, sin asistencia médica.

Por órden del Gobierno—Poco despues de medio dia se cerró hoy, por órden del Gobierno, la Direccion de Impuestos Directos.

Don Luis Cayo Aparicio—Falleció ayer en esta capital ese ciudadano, ex-agente consular de la República en Bagé.

Informaciones—El veterinario municipal, señor Visaires, ha informado á la Direccion de Salubridad, con relacion al suceso ocurrido á la familia del señor Bernardo Suarez, que fué atacada de síntomas de envenenamiento que se suponian producidas por carne empleada en una comida y comprada en una carnicería de la vecindad.

Efectivamente, la carne habia sido comprada en la carnicería calle Florida núm. 53 y en el mismo dia que se comió de ella ocho personas de la familia fueron atacadas de síntomas de envenenamiento, habiéndose llamado al Dr. De Leon con la urgencia del caso.

Se supuso con mayor razon que tuvieran aquellos síntomas orígen en la carne, porque se libraron de estar atacadas dos personas de la casa que no la comieron.

El carnicero manifestó haber vendido la carne á la familia de Suarez de una ternera comprada al abastecedor Juan Gonzalez, que fué como todas las que se sacrifican en los Corrales de Abasto de Santa Lucía, revisada por el veterinario y los encargados respectivos.

Manifestó el carnicero que no cree que la carne aquella haya sido el orígen de la enfermedad, por cuanto comieron de la misma ternera él y sus dependientes, así como otros vecinos, sin que á nadie le produjera mal.

El veterinario opina que si fué la carne la que produjo el desarreglo en la familia de Suarez, seria algun trozo equimosado. Nada puede afirmar al respecto, por no haber obtenido ni el mas insignificante pedazo de la carne que se supone causante de la enfermedad de las ocho personas.

Ultima hora

Se reunió la Cámara para ocuparse del mensaje del gobierno sobre la cuestion financiera.

Dicho documento propone una moratoria de 90 dias para el Banco Nacional, así como tambien la liquidacion del Banco Inglés del Rio de la Plata en la forma que ha manifestado este diario, comenzando en breve por la conversion de los billetes de diez pesos.

El señor Freire hizo mocion para que se pasase á cuarto intermedio, á fin de expedirse en el dia.

El doctor Melian observó que no era posible proceder de esa manera en asunto tan trascendental, y que la Comision se expidiria el lúnes ó el martes próximo.

El doctor Mendoza se manifestó adverso á ambas opiniones, proponiendo que la Cámara se constituyera en sesion permanente.

Finalmente aprobóse una mocion del doctor Castro para que la Comision de Hacienda se expida dentro de 24 horas y se cite á la Cámara para pasado mañana.

No por mucho madrugar...—*El Diario* de Buenos Aires, especialista en la materia, ha condimentado el siguiente plato:

"La presidencia uruguaya—Empieza en Montevideo á preocupar el espíritu público la candidatura para el próximo período presidencial. Es temprano, sin duda, para dar principio á los trabajos electorales; pero esta vez tiene interés excepcional el inducir quien podrá ser el candidato que cuente con mayores probabilidades.

Siendo el Dr. Herrera y Obes, el actual presidente, un hombre de antecedentes principistas, se supone que no intervendrá, siguiendo el ejemplo del general Tajes, que era solo un político de cuartel, en la eleccion presidencial y garantizará, en cuanto pueda, la libre emision del voto.

Con todo, quedan fuera de concurso los candidatos *blancos*, pues aun cuando el doctor Herrera pretendiera prestigiar el triunfo de un miembro de este partido, sus correligionarios se opondrian sin duda á ello hasta por medio de las armas.

Formando casi todos los hombres de valer con que cuenta el pais vecino en el partido constitucional, no se supone quien podrá ser el candidato popular que el partido colorado hará surgir de su propio seno.

Dícese que será el doctor don José Roman Mendoza, jóven abogado que goza de excelente reputacion del punto de vista de su honorabilidad, pero sus antecedentes políticos ó mejor dicho el papel de segundo plano que ha ocupado siempre, no parecen destinarlo á desempeñar el elevado puesto.

El candidato que con mas partidarios contará en el seno de todos los partidos será, sin duda, el jefe del partido constitucional, el doctor José Pedro Ramirez, hermano del actual ministro de hacienda uruguayo; pero debido á la rivalidad política existente anteriormente entre él y el presidente Herrera, de quien es pariente próximo, se teme que la influencia oficial se oponga á su triunfo.

Hasta este momento no se habla de otros candidatos, pero es de confiar que estando hoy la República Oriental regida por un estadista, que dedicó toda su juventud á la lucha en favor del cumplimiento de las instituciones, ha de ser fiel á sus antecedentes y será reemplazado por aquel ciudadano que sea la expresion genuina de la voluntad popular."

Paraguay—Asuncion, Julio 18.—El sábado á medio dia apareció por el lugar que ocupaba el lazareto un enorme tigre, que aprovechándose de la gran creciente del rio habia pasado del Chaco.

Causó graves sustos en las inmediaciones, á algunas mujeres que por ahí tomaban sus haces de leña para traerlas al mercado.

—Se han hecho operaciones de poca monta á razon de pesos 22 la libra esterlina.

Hay muchos giradores á papel sobre Buenos Aires, á razon de pesos 15 %, 16 y 18, á 30, 60 y 90 dias.

Billetes de Banco—El martillero Piria recibirá en pago de los terrenos y casas que venderá mañana en la Aguada á 60 meses, y cuyo aviso publicamos en la seccion respectiva, los billetes de todos los bancos, sin excepcion, por su valor escrito.

Las propiedades anunciadas en venta están muy bien situadas, segun podrán cerciorarse los interesados leyendo dicho aviso.

Los trenes para el remate saldrán á la 1 de la calle San José esquina Florida.

Franceses y paraguayos—Asuncion, Julio 18—Ayer á las 10 a. m. se presentó en la casa de gobierno, una comision compuesta de los señores Valois, Canciller del Consulado de Francia, Juan Dapierre, Jorge Chifflet y Alfredo Noyan, á objeto de expresar al señor presidente de la República sus agradecimientos en nombre de la Colonia Francesa, residente en el país, por el festejo del aniversario del 14 de Julio, habiendo tomado la palabra en dicha ocasion, el señor Noyan para manifestar dichos sentimientos, en los términos que á continuacion reproducimos.

Señor presidente:—Cumplimos con el grato encargo de venir, en nombre de todos nuestros compatriotas establecidos en la República del Paraguay, á presentaros nuestros mas expresivos agradecimientos por las pruebas inequívocas de alta simpatía á nuestra patria que os habeis dignado darnos el 14 de Julio próximo pasado, dia de la celebracion de nuestra fiesta nacional.

Al presidir V. E. la hermosa reunion en que se han distribuido los premios de que se hicieron merecedores los expositores del Paraguay en el Certámen Universal á que fueron convidados en Paris todos los paises del mundo, y al decretar vuestro digno Gobierno feriado el 14 de Julio, nos habeis llenado de legítimo orgullo, haciéndonos palpar sus grandes y generosos sentimientos. ¿Qué mayor gozo en efecto podria procurársenos, que el de ver á una jóven República, de brillante y portentoso porvenir, asociarse á nuestro regocijo nacional y festejar con nosotros el aniversario de ese hermoso dia que alumbró el desmoronamiento de la Bastilla, ese emblema siempre amenazador de la arbitrariedad y de la opresion?

Gracias mil, señor Presidente, por el grandioso espectáculo que hemos presenciado.

Esa union de dos pueblos libres que han tenido sus dias de luto y amargura y que han sabido sobrellevar sus desgracias, emprendiendo de nuevo el camino del progreso para perseguir con mas ahinco que nunca, el bienestar de sus hijos, ha sido cimentada por vuestro noble proceder y nos ha creado para V. E. y su ilustrado gobierno un deber de gratitud que sabremos cumplir.

Tales son, señor Presidente, los sentimientos de que hemos sido encargados de expresaros en nombre de nuestros compatriotas, haciendo fervientes votos por la felicidad y engrandecimiento de la Nacion Paraguaya, cuyos destinos rige V. E. á satisfaccion de todos los verdaderos patriotas de esta tierra que consideramos con justo título nuestra segunda patria."

El señor Presidente de la República contestó á la comision, agradeciéndole efusivamente y retribuyendo en breves palabras los benévolos conceptos con que acababa de honrarle en nombre de la Colonia Francesa, agregando que al solemnizar el glorioso aniversario del 14 de Julio en la forma en que se ha llevado á cabo, su gobierno no habia hecho mas que cumplir con un deber de gratitud hácia el pueblo y Gobierno francés, significando con esta demostracion la profunda simpatía que con justo título inspiran al pueblo y Gobierno paraguayo.

Necrópolis grandiosa—Milan va á tener una nueva ciudad para sus muertos.

En el próximo año 1892, se inaugurará un Cementerio en Musocco, situado en los alrededores de la Puerta del Simplon, en la planicie atravesada por el Merlada.

Se han hecho grandes trabajos de canalizacion, siendo de tres kilómetros el área del Cementerio, que estará rodeado por altas murallas de piedra.

El camposanto estará dividido en cuatro grandes secciones con grandes calles de árboles: tiene espacio para 500 000 cadáveres y ferrocarril eléctrico conducirá á los muertos á la última morada.

El paquete brasilero "Desterro"—Salió el 25 de Rio Grande y es esperado en este puerto el 26. Regresará el 28 á las 8 a. m. con destino á Rio Grande y escalas hasta Rio de Janeiro.

Hospital de Caridad—Julio 24: Entraron, Manuel Olano, español, panadero, con herida punzante de la region anterior izquierda del torax (7.º espacio intercostal).

La autoridad policial, condujo un individuo con fractura de dos huesos propios de la nariz, y herida laceso contusa de mejilla izquierda. Hecha la cura fué llevado por la misma autoridad.

Un súbdito italiano, con herida cortante en el pié derecho (causada por vidrio). Curado se retiró.

Servando Alvarez, oriental, pintor, con herida de bala en la region dorsal.

Fúnebre hallazgo—(De *El Progreso* de la Florida)—Por carta de nuestro corresponsal en Mansevillagra, fechada el 18 del corriente, tenemos conocimiento que en momentos en que el vecino don Juan Echeberrigaray, se hallaba sorprendido en medio del campo, por un golpe de agua, se resguardó en una casilla de horneros, y encontró en ella el cadáver de un hombre.

Inmediatamente se trasladó á la comisaría de la seccion y dió cuenta de su hallazgo.

El comisario Alcoba acompañado del Juez de Paz señor Piana, se trasladó al lugar indicado y encontró efectivamente á un hombre muerto, pero el estado de descomposicion era tal, que era imposible establecer por su fisonomía su identidad.

Se procedió así mismo á un registro y se encontraron en sus ropas, la llave de un baul, dinero y otros objetos, lo que demostraba que la muerte no era consecuencia de un crímen, como tambien lo atestiguaba la falta de heridas en el cuerpo.

Por las pesquisas iniciadas se llegó á descubrir que el 23 ó 24 del mes pasado un individuo enfermo pidió al jefe de la Estacion Mansevillagra un pase, siéndole contestado que se trasladara al puente y que allí le seria concedido.

Se supone que aquel individuo sintiéndose mas enfermo se guareció en dicha casilla, donde le sorprendió la muerte.

Con la llave que llevaba y que fué encontrada en sus ropas, se abrió un baul depositado en la estacion mas ó menos en la fecha que señaló el jefe, y en donde fueron encontrados ropas y papeles por los cuales se sabe que el fallecido se llamaba Rafael Balduini, y era de nacionalidad italiano.

Conducido el cadáver á esta villa fué reconocido por el doctor Sagaceta, quien declaró que la muerte remontaba á cerca de un mes.

La circunstancia de no presentar el cadáver ninguna herida y haber sido encontrado en las ropas el dinero y la llave que mencionamos mas arriba, induce á creer que Balduini falleció de muerte natural.

El mayor Berro—(De *La Union*, del Salto)—Penosa impresion ha causado hoy entre las numerosas relaciones que tiene en el Salto el mayor don Pedro Berro, una publicacion hecha en su contra, desde las columnas del colega local *Ecos del Progreso*, publicacion suscrita por un tal Comesaña y cuyo contenido es la revelacion de asuntos pornográficos de carácter privadísimo, que, sean ó no verdaderos, colocan al mayor Berro en una posicion incómoda que nosotros deploramos sinceramente, tanto más cuanto que hemos visto siempre en el mayor Berro, un militar pundonoroso y un apreciable caballero.

En demanda de informes enviamos á uno de nuestros reporters á la mayoria del 3.º de Cazadores, y allí ha sido informado por el coronel Andreu, de que con motivo de la publicacion eludida el mayor Berro está suspendido en el desempeño de su cargo, y que se procederá al esclarecimiento de la denuncia hecha contra el 2.º jefe del 3.º de cazadores.

A última hora hemos recibido la carta del mayor Berro, que va en seguida:

Señor director de *La Union*, don Francisco Bianes.—Distinguido señor:—Infame, calumniosa y vilmente herido en mi honor por la solicitada que aparece en *Ecos del Progreso* de hoy, suscrita (se dice) por un tal Comesaña, cúmpleme hacer público que he pedido inmediatamente, por intermedio de mi jefe, al señor comandante militar mi suspension, hasta tanto sustanciada la causa, vindique la resolucion de los Tribunales de Justicia mi honor mancillado por torpe mano, sumiendo en lóbrego calabozo al autor y cómplice como encubridores de esa grosera, brutal y repugnante recriminacion que, inspirada por móviles rastreros y miserables, ha sido, á no dudarlo, elaborada en esos antros do se esconde el crímen, para intentar confundir al hombre de bien que tiene por su mayor galardon su nombre y honor, con séres despreciables cuya vileza de alma se refleja en su actos todos.

Deber es éste que me impone, si mucho mi honor de caballero, no menos la espada que ciño de militar.

Anticipando á usted la expresion de mi gratitud por la publicacion de estas líneas para las que pido hospitalidad en su ilustrado diario, tengo el gusto de suscribirme de usted muy att. y S. S.—*Pedro Berro*.

—La denuncia á que se hace referencia la firma como padre Juan M. Comesaña, significando que él es extranjero y que la ha formulado ante escribano público y dos testigos respetables.

Costumbres nacionales—*El Debate*, del Durazno, contiene las siguientes líneas á propósito de una diversion nacional que tiende á desaparecer y que por su índole debiera conservarse:

"Fué muy animada la corrida de sortijas que tuvo lugar en esta villa, el domingo próximo pasado, siendo los héroes de esa fiesta, don Braulio Islas, Ricardo Sierra, Lucio S. Moreira, José Ayçaguer y varios otros caballeros.

Debió haber tenido lugar el dia 18 de Julio, aniversario de nuestra Constitucion, y no se llevó á efecto entonces por motivo del mal tiempo.

Es digno de recordarse que el 18 de Julio de 1830 se festejó tambien con una corrida de sortijas, frente al mismo local de la Jefatura Política, y que todo el lujo de la fiesta de aquel dia lo constituia el adorno de los caballos, con cintas de diversos colores. Existen aun vecinos antiguos en esta villa que conservan algunas de esas cintas como recuerdo histórico."

El alcohol y la alimentacion—Su influencia en las facultades intelectuales—Señor general Lucio V. Mansilla—Mi señor amigo: Al retirarme ayer de la Cámara, despues de haberse tratado el impuesto al alcohol y en cuya discusion no tomé parte por temor de hacer un discurso didáctico, que es siempre extemporáneo en un parlamento y sobre todo por haber casi agotado la cuestion el doctor Novaro y usted, discutimos de paso en antesalas sobre la influencia del alcohol y la alimentacion en las facultades intelectuales, y como á uno y á otro nos llamaran obligaciones diversas, nos separamos, y al hacerlo prometí escribir una epístola exponiendo mis ideas personales al respecto, así, ligeramente y á vuela pluma.

El hombre ha bebido siempre porque no puede pasar sin excitantes artificiales, y no admite las opiniones de esos romanceros de la vida salvaje que creen que es una de tantas necesidades con que ha recargado nuestros gustos la existencia civilizada.

Los pueblos salvajes que son para nosotros y que deben ser considerados para la filosofía de la historia y de la política, la antigüedad contemporánea, buscan los excitantes con tanto afan como un parisiense de boulevard.

Las tribus más torpes de Oceanía y de África usan brebajes distintos, fabricados con frutas y granos fermentados, y beben hasta quedar hartos. Curiosas deben ser las manifestaciones que producen en sus orgías, todas esas naturalezas sin herencia ni tradicion psíquica, porque deben asumir actitudes simples y puramente mecánicas! En las capas más elevadas de la especie es distinto; la civilizacion ha depositado sobre cada uno de nuestros instintos un pesado sedimento de ideas y pasiones nuevas unas, adquiridas y convencionales otras. La naturaleza tal cual debió salir de manos del Creador está comprimida y oculta, y la bestia enfurecida si se quiere, no enseña fácilmente las garras y se oculta en los últimos antros. Ella solo se muestra cuando el equilibrio artificial se rompe en esta máquina que dos mil años de sistemas y de doctrinas han transformado.

En el espíritu del ébrio estallan los atavismos y habla el hombre primitivo con el bullicio, la independencia y los impulsos bravíos que debió emplear en los arranques de su edad bárbara.

Y no crea, general, que la estadística, la observacion ó la eliminacion han revelado recien en estos últimos tiempos los males que produce el alcohol; esta experiencia es casi prehistórica.

La mitología, que tan raras sabidurías encierra, cuenta que un buen dia Júpiter ébrio acarició á Juno, con gran escándalo de toda aquella alegre gente del Olimpo; de esos amores nació un ser enfermo y monstruoso.

Allá en otras zonas y en viejos tiempos tambien las vírgenes cananeas no permitian que en la primera noche de bodas cortara el esposo la cadena simbólica que sugetaba las delicadas gargantas de sus piés, si habia bebido. Y es tan imbécil el hombre, que muchos habrán perdido ese grato derecho por el gusto de vaciar una ánfora de hidromiel!

Si el instinto sexual poco ó nada ha conseguido, ¿qué podrá hacer la ley? ¿Para qué recordar las decisiones de Licurgo, los castigos de Atenas, las prohibiciones de Roma, los esfuerzos de todas las religiones, de casi todos los estadistas contemporáneos?

¿Para qué mencionar los legisladores teóricos de estirpe platoniana que en lo antiguo y en lo moderno dictan leyes desde el seno de sus meditaciones solitarias, sin haberse detenido antes para descender á todos los bajos fondos de esta pobre naturaleza humana, que tiene al fin mas imperfecciones que maldades?

¿Para qué espantar á los bebedores haciéndoles desfilar ante sus ojos aquella ingrata noche, cuando el héroe Macedonio, olvidando su historia y su grandeza mató á Clítus, su confidente y amigo, y esas otras noches mas negras todavía, esas noches de Caprea, á cuya sombra se deshonró la vejez y la inocencia, ni el villano incesto del patriarca, como todos los génios, cuyos nombres no menciono por respeto, que buscaron en el alcohol lo que la inspiracion y la musa les negaban?

Tiene usted razon, general; este vicio no desaparecerá.

Si el hombre solo hiciera lo que es útil é inocuo, apenas tendria que hacer. Todo aquello que los hombres negativos, como alguien lo ha dicho, llaman superfluo, ocupa un lugar preferente á toda vida.

¿Por qué se ha bebido, y sobre todo por qué se bebe hoy? Se bebe porque esta febril vida moderna que nos sacude con todos los afanes del pensamiento, gasta las fuerzas nerviosas con gran rapidez y hay que sostenerlas, aguzarlas y excitarlas.

Se bebe y se beberá porque el hombre necesita vigorizar y variar sus impresiones, y bebe porque así vigoriza su cerebro, cambia sus sensaciones habituales y elude de esa manera la monótona repeticion de las mismas impresiones emanadas de las fuentes del mundo exterior que son inmutables.

Así, pues, estamos de acuerdo en la inutilidad de los esfuerzos de la ley, aun cuando yo, como usted, acompaño con simpatías á nuestro ilustrado colega el doctor Novaro en sus sinceras ilusiones de varon honesto y filántropo convencido. Esta es una de tantas transacciones que hace la experiencia con la poesía y la incredulidad con el entusiasmo.

Por otra parte, creo con un autor que hace tiempo leí, que el alcohol atacando la energía del carácter, es peligroso en una democracia; y no solo por eso, sinó tambien porque ataca el sentido moral y hace al hombre que de él abusa irrespetuoso para las instituciones, los funcionarios y los hombres. Casi todos los demagogos han sido borrachos.

En Nueva-York los dias de comicios reclutan los partidos numerosos votantes mercenarios y envilecidos; en las tabernas de la ciudad.

La humanidad seguirá, pues, bebiendo y embruteciéndose, y buscando en el alcohol esa misteriosa locura voluntaria de que habla Séneca.

Para Anacársis la vid tenia tres frutos: la embriaguez, la alegría y el arrepentimiento. Y la mujer ¿no produce los mismos frutos? El entusiasmo, la gloria y la riqueza ¿no embriagan tambien?

Esto se prolonga, y termino ya.

En cuanto á la influencia de la carne como alimentacion en el desarrollo intelectual, la admito; pero no en el sentido que usted la atribuye al pensar con Kant "el hombre es lo que come".

Creo que la importancia de la carne en la alimentacion, está sobre todo en que el hombre primitivamente frugívoro y granívoro, estaba por esto mismo agarrado, adherido á la tierra sin poder abandonar las zonas tórridas.

Pero cuando se hizo carnívoro entonces pudo moverse, emigrar, llevando consigo sus ganados; recorrió todos los climas, se puso en contacto con todas las tribus y dilató su esfera y sus fuerzas.

Si mal no recuerdo, en Bordier he leido algo semejante á esto.

Aquí me detengo porque esta carta, á pesar mio, ha pasado el límite reducido que pensé darle.

Con tal motivo me repito su affmo.—*Lúcas Ayarragaray*.—Buenos Aires, Julio 23 de 1891.

Paseos por el mapa—Acaba de morir en una casa de salud de Paris una de las celebridades mas salientes de aquellos boulevares, el ilustre Sapeck, como si dijéramos el primer *guason* de Paris.

Sapek ha pasado toda su vida poniendo en ridículo al prójimo. Una de las *guasas* que con mas *sombra* ha llevado á cabo fué la siguiente:

Acompañado de dos amigos de aspecto muy formal presentóse un dia en Montrouge á la puerta de un colegio de señoritas, haciéndose anunciar á la directora como inspectores del *bel canto*, para hacer, por encargo del ministerio, un exámen de todas sus alumnas.

Observóle la directora que no hacia ocho dias que habian tenido la visita del inspector; pero Sapeck, sin inmutarse, contestó que su inspeccion era puramente artística, mientras la otra era exclusivamente técnica.

Convencida la directora, empezaron los tres el exámen, y el colegio se trasformó en una olla de grillos, pues cantaron como pudieron todas las mujeres que á la sazon habitan el colegio, incluso la directora, que aunque se resistió tuvo que cantar su romancita correspondiente.

Un dia que Sapeck interrumpió con una de sus bromas la circulacion pública por el boulevard, fué preso y llevado á la prevencion. Mas de cuatro mil personas, á voces y con amenazas, pidieron la excarcelacion del *guason* parisien, y el prefecto M. Camescase no tuvo mas remedio que ceder y Sapeck fué llevado en triunfo por las calles de Paris.

—

La Wiener Medicinische Presse y otras revistas profesionales de la capital de Austria, celebran con entusiasmo los resultados obtenidos recientemente por el doctor Moseting-Moorf con el nuevo producto, llamado *Pyoktanin de Merck*, empleándole para combatir los tumores de carácter benigno y que no es posible extirpar por medio de una operacion quirúrgica.

El nuevo medicamento, anteriormente conocido como antiséptico y desinfectante, se administra por medio de inyecciones.

Los enfermos, sometidos últimamente al nuevo tratamiento, son una mujer de sesenta y seis años de edad, que se presentó ante el médico con un voluminoso sarcoma en la mandíbula inferior, un hombre de cincuenta y ocho años con un cisto-sarcoma en la region externo clavicular, y otra mujer que tenia un tumor velloso en la vejiga.

La última es persona muy conocida en los círculos artísticos de Viena, y su curacion casi completa ha fijado la atencion de los hombres de ciencia de tal manera, que todos los médicos estudiosos se ocupan del caso y muchos creen que ha de producir una revolucion en la terapéutica el uso del *Pyoktanin de Merck*.

—

Los parientes de sir Gordon Cumming tienen tambien caprichos extravagantes, cosas de ingleses, que diríamos por aquí.

Un tio del héroe del baccarat, llamado Ronailegue Gordon Cumming, ha servido de héroe de novela en algunos cuentos de Alejandro Dumas.

Mister Ronaguelle Gordon fué en 1838 oficial de caballería de Madrás, en la India, y allí se dedicó por espacio de diez años á la caza del tigre, publicando varias veces interesantes relaciones que estuvieron muy en boga en 1849.

La tia del ex-jefe de guardias escoceses, miss Constance Frederic-Gordon-Cumming, hizo en 1853 un viaje á traves de toda la China y llegó hasta á empezar la ascension al Himalaya.

—

Dias pasados uno de los cajeros de las apuestas de las carreras de caballos de Paris notó que habia pagado 4.000 francos de mas.

El hombre estaba desesperado. Compulsó las grandes sumas pagadas, y acabó por recordar que habia entregado á un desconocido 36,000 francos en vez de 32,000.

El domingo se presentaba uno de los jugadores en la misma caja, y preguntaba al empleado si no habia cometido algun error en perjuicio suyo el jueves anterior.

Naturalmente, el cajero le contó su desgracia. Es exacto—dijo el jugador,—y aquí están los 4.000 francos que recibí de mas.

Este jugador afortunado y escrupuloso no quiso decir su nombre; pero se ha averiguado quién era.

Era el rey Milano.

—

Verdad es que en punto á colmos es un ídem la patria de los yankees y en punto á reclamos disfruta la exclusiva de los primeros.

El periódico neo-yorkino *The Weird* cayó en la cuenta de la filosofía que encierra el proverbio árabe que dice: "Si quieres hacer sonreir á la madre, háblala de su hijo," y como allí se saca dinero hasta de la filosofía mas abstrusa, el director del *Weird* concibió y ejecutó un pensamiento mónstruo, un verdadero *tour de force* gastronómico.

Mas de dos mil niños fueron convidados á un *lunch* gigantesco que se verificó en los jardines de *Madison Square*.

El *menú* se compuso de mas de treinta mil pasteles, una tonelada de *crème à la glace* y doce carros cargados de fresa.

Como era natural, salvo alguna que otra indigestion, al dia siguiente, los dos mil niños y algunos mas, pedian á sus padres que le compraran el *Weird*, súplica á la cual ninguno se resistió, sino que con afan y entusiasmo la cumplieron.

Corolario. La tirada del *Weird* subió á los pocos dias en una gran cantidad de ejemplares.

—

Como cuanto en Francia se refiere á Alemania levanta una polvareda patriótica que ciega la vista de los mas sensatos, hoy está en planta un nuevo conflicto que ha hecho surgir la próxima visita á Lóndres del emperador de Alemania.

Maurel y Lasalle son dos actores franceses que están contratados en el teatro de Couvent-Garden, en Lóndres. En este teatro, predilecto de la aristocracia inglesa, se va á dar una gran funcion de gala en honor de Guillermo II, y Lasalle y Maurel, que sienten los ímpetus de la revancha, quieren tomarla ahora, negándose á cantar ante el emperador aleman, el cual, de suguro, no les escatimaria sus aplausos por la única condicion de ser franceses.

No se conocen los términos del contrato que á ambos actores ligan con la empresa de Covent-Garden, pero este grano de arena puede que produzca un monte ahora que Francia ve en Inglaterra una nueva enemiga, si los artistas franceses, por no cumplir sus contratos, fueran condenados por los tribunales ingleses.

Esto ya pasa de misterios de bastidores.

Inglaterra y la triple alianza—(De *La Iberia* de Madrid)—La renovacion de compromisos entre Alemania, Austria é Italia, no debe haber sorprendido á nadie. Era un hecho previsto.

La serie de consideraciones á que se presta no incluye, á nuestro ver, una sola que pueda causar inquietud á los paises de la region latina, como no sea á Francia, en donde natural ó ficticiamente ha sido el hecho recibido sin la menor alarma. Para la opinion francesa, la triple alianza no puede ser otra cosa que una causa perpetua de inaccion para las potencias contratantes.

En ella se ligan y acomodan á un solo sistema tres Estados cuyos intereses y sentimientos son diversos.

Las cosas no han venido á ser modificadas en lo más mínimo por la inteligencia de Italia con Inglaterra, y el señor Rudini, en el Senado italiano, acaba de dar explicaciones bien poco satisfactorias acerca de ese punto. Italia quiere á toda costa mantener el *statu quo* en Europa, y sobre todo en el Mediterráneo. Esta es la razon de sus conciertos con Inglaterra y con las potencias centrales. Inglaterra é Italia no difieren en ninguno de los puntos de vista que les son comunes. Ambos paises se proponen asegurar la paz y el *statu quo*. Tales son las declaraciones del primer ministro italiano.

Cierto que hubieran podido ser más explícitas, porque la curiosidad pública apetecia conocer las condiciones expresas de los tratados ó acuerdos que Italia ha celebrado. Pero el señor Rudini no ha creido oportuno explicarse más que acerca de las tendencias generales de su política internacional.

Dice la voz pública que lo que gana Italia es la proteccion alemana, austriaca é inglesa para conser-

---

FOLLETIN

Deuda de odio

(Traducida expresamente para "El Siglo" por C. M.)

muy resueltos. Listel, en medio del profundo silencio, preguntó:

—¿Estais prontos, señores?

—Sí! respondieron los combatientes á un tiempo.

Hubo una breve pausa, y luego vino la voz de mando.

—Fuego... una, dos, tres.

Las dos pistolas se levantaron á un mismo tiempo, una llamarada salió de la del italiano y la gorra galoneada del comandante, tocada por la bala, saltó á diez pasos de distancia. Ploerné, á cabeza descubierta, arrugado el entrecejo, pegados con fuerza los lábios, el cañon á la altura de la cara, ofrecia el aspecto formidable del hombre seguro de sí mismo que ha reservado su tiro. Quedó inmóvil por un segundo, durante el que se hubiera sentido latir el corazon de los asistentes, presos de horrible angustia. Por fin se dejó sentir la detonacion y el marqués rodó en el polvo.

Todos los testigos se precipitaron sobre él. Houchard los apartó con una señal y, abriendo el sobretodo y el chaleco, vió, sobre la pechera blanca, á la altura de las costillas, un hilo de sangre que corria. Separó la camisa: un hoyo pequeño, violáceo, notábase en el costado del infeliz, que con la boca enrojecida ya, respiraba con gran fatiga. Con la mirada fija sobre el médico, esperaba su sentencia.

—No será gran cosa, declaró Houchard. Pero su fisonomía desmentia á tal punto su dicho, que el italiano bajó la cabeza y con triste sonrisa dijo:

—Gracias, amigo mio; todo lo que os pido es no hacerme padecer.

Sobrevínole una sofocacion. Luego añadió:

—¡Ah! Ha sido un tiro bien dirijido. He ahí una maquesa viuda!

Los testigos se aproximaron á Houchard para saber lo que aseguraba su exámen.

—¡Malo! murmuró entre dientes el doctor. Habrá que llevarlo á las habitaciones, añadió mas alto, á fin de poder, atenderlo como conviene... usted á buscar un colchon... Con una escala haremos unas parihuelas...

—¡No, no! dijo Girani. Veo bien que todo ha concluido... Por favor, no me tortureis...

Houchard dijo á sus amigos:

—Entonces un colchon solamente, para que esté menos mal.

Ploerné se habia dado vuelta y apoyado en uno de los pilares del cobertizo, esperaba á cabeza descubierta. Listel fué á su lado.

—¿Y bien? preguntó el comandante.

—¡No alcanza á quedarle una hora de vida.... Subamos, tú no puedes quedar aquí.

Ploerné dió algunos pasos con la frente baja: Recogió su gorra, á la que faltaba un giron de tela. Cuando iba á retirarse del lugar, Houchard le detuvo.

—Quiere hablaros antes de morir, le dijo. Venid, no debeis negarle ese consuelo supremo.

Sin contestar, el comandante avanzó solo. Girani, acostado en frazadas, el rostro inundado por un sudor glacial, los lábios hundidos, agonizaba.

—¿Qué quereis de mí, señor?—dijo gravemente Ploerné.

—Que me tendais la mano, contestó trabajosamente el moribundo.

—¡Sea! Pero antes, sabed lo que no he podido declararos ante todo el mundo. De las dos jóvenes, sobre las cuales pueden fijarse libremente las sospechas que ha excitado vuestro relato en mi espíritu, una es mi novia, y la amo con todas las fuerzas de mi alma.... Medid la extension del mal que habeis hecho.... Por favor.... veis.... soy yo quien os lo suplico.... No me dejeis en la horrible incertidumbre en que me encuentro.... Libradme de esta angustia y hablad.... ¿A cuál habeis querido designar? ¿A Teresa?... ¿á Lidia?... Decenis que os diga á la que amo?

Girani, con una señal de cabeza, en la que ya se extendian las sombras violáceas de la muerte, respondió: no.

—¿Quereis, pues, desesperarme?—replicó Ploerné.

—¡Oh! tened piedad! ¿Cuál está pura? ¿Cuál es la indigna? No me dejeis sospechar de las dos.... No me obligueis á interrogarlas, á ofenderlas..... ¿Cuál? Lidia ó Teresa?

Inclinado sobre aquel hombre, que moria por su mano, el comandante parecia el vencido, el agonizante. Escrutaba la cara descompuesta del italiano, buscando un indicio, una prueba, un destello de la verdad. Girani dejó asomar una sonrisa dolorosa, y como Ploerné le urgiese por última vez, murmuró:

—¡No debo decirlo!

Sus ojos se revolvieron en sus órbitas, las pupilas se dilataron como si de pronto viese un espectáculo inesperado. Exhaló un profundo suspiro y quedó inmóvil. Acababa de morir, llevándose consigo el secreto.

El comandante se levantó, tan pálido como el muerto. Volviéndose á los circunstantes, les dijo:

—¡Todo ha concluido!

Y luego, yendo hácia Listel, y alargándole su gorra desgarrada, añadió con una calma terrible:

—Toma mi gorra y dame la tuya. Voy á ver al almirante, porque quiero partir mañana.

Tendió la mano á los otros tres compañeros.

—Señores, les dijo, he sido para vosotros un muy mal invitado y he hecho terminar tristemente el dia... Escusadme.

Para retirarse tuvo que pasar delante de Girani. Miró una vez mas al que habia matado, como si esperase obtener lo que en vida no declaró. Tendido, con las manos recogidas sobre el pecho, como para orar, el marqués, tranquilo y menos pálido que durante su corta agonía, parecia sonreir en su sueño eterno. Ploerné se inclinó lentamente, hizo la señal de la cruz, y se alejó.

Una vez en la casa, se puso el capote, envainó la espada, y saliendo á la calle, murmuró:

—Lo que no he sabido de él, preciso es que lo sepa de ellas.

II

La familia de Saint-Maurice es originaria de la Martinica. Bajo Luis XVI, el caballero de Saint-Maurice, teniente de navío, haciendo el crucero de las Antillas con el bailío de Suffren, fué desembarcado en Fuerte de Francia por su almirante, y recibió el comando de la ciudadela que defiende el pueblo. Segundon de familia, mas bien tratado por la naturaleza que por la fortuna, el caballero conquistó el corazon de la señorita Herminia de Génestas, y casándose con ella llegó á ser uno de los mas ricos propietarios de la isla. Habiéndose retirado del servicio, se instaló en la magnífica plantacion de Trois-Mornes, y fué el tronco de pequeños gentiles-hombres.

Empapado en gran manera de ideas filosóficas, pues los segundones eran siempre un tanto revolucionarios por quedar desposeidos, el señor de Saint-Maurice no se molestó en alto grado por el cambio de régimen que trastornó á Francia y que cortó al rey la vida. Remitió á Alemania grandes sumas á su padre y á su hermano mayor, que soportaban penosamente las tristezas de la emigracion. No se indignó contra el advenimiento de Napoleon y nunca lo llamó desdeñosamente Bonaparte. Se batió con bizarria cuando los ingleses en 1809, fueron á atacar la colonia para posesionarse de ella. Por su patriótica conducta fué condecorado con la órden de la Legion de Honor.

Durante la ocupacion, prestó á sus compatriotas eminentes servicios, por su tacto diplomático al tratar los asuntos, con lo que hizo mas liviano el yugo enemigo. El gobierno de la Restauracion lo encontró en posesion de una popularidad inmensa, y tuvo el extraordinario buen sentido de nombrarlo gobernador de la colonia devuelta á Francia. Este hombre de bien, que habia sido feliz, murió en 1840, cargado de años y de honores, rodeado de nietos, y sentido universalmente por la poblacion negra y blanca.

Con la muerte de Saint-Maurice, pareció que la buena fortuna habia desertado del hogar de su familia. Las plantaciones, mal dirigidas, perdieron parte de su valor. Uno de sus hijos partió para Europa, despues de realizar su parte de tierras. Al cabo de treinta años, esa familia, tan brillante por tres cuartos de siglo, habia caido en la mediocridad. No quedaba en la Martinica mas que una señora de Saint-Maurice, viuda, con una hija de quince años, que habitaba en una casa de Fuerte de Francia y vivia muy parcamente con veinte mil francos de renta. Los desastres de la guerra de 1870 habian pasado casi desapercibidos para las dos mujeres. La isla no habia sido amenazada, siendo impotente la marina alemana. La señora de Saint-Maurice se preparaba pues á pasar su vida muy tranquilamente, en el retiro, bajo la República, como la habia pasado bajo el Imperio, cuando una carta de Europa desmoronó, en un instante, todos sus proyectos.

Su hermano, viuda del señor Letourner, rico banquero de Paris, le escribió desde su lecho de muerte para recomendarle á su hija Teresa, que quedaba huérfana, sin parientes por la línea paterna. La excelente señora, cuyo corazon era muy sensible y que no tenia razon alguna decisiva para seguir viviendo en Fuerte de Francia, no vaciló, y quince dias despues se embarcaba, acompañada de su hija Teresa y de la mulata Laila.

Al llegar á Paris, no encontró á la que esperaba ver, siendo recibido por su sobrina, de luto. La jóven se echó, sollozando, á los brazos de su parienta, á quien no habia conocido antes pero á quien se proponia amar. Abrazó tiernamente á Lidia, la que estaba dispuesta á ver una hermana. La señora de Saint-Maurice y su hija se instalaron en un gran palacete, cómodo, y lujoso, que el señor Letourner habia edificado en la avenida Hoche, á dos pasos de los Campos Elíseos.

Al dia siguiente fué á verla el teniente de Ploerné, su sobrino por la rama de los Saint-Maurice, oficial brillantísimo, agregado al ministerio de marina. El conde Raimundo de Ploerné, vástago de una familia ilustre de Bretaña, era el amigo de infancia de Teresa Letourner. El banquero habia sido excelente para con Raimundo, cuando preparaba en su colegio, en Paris, lejos de los suyos, los exámenes para la *Borda*. El señor Letourner le habia abierto las puertas de su casa, como á hijo, valiéndose de sus relaciones para recomendarlo, hacerlo adelantar y facilitar su carrera, tan difícil en los comienzos. Le habia procurado buenas colocaciones á bordo, á las órdenes de oficiales destinados á grandes empleos por sus aptitudes. De ese modo, Raimundo se habia hecho de protectores que debian tenerlo siempre presente y llamarlo toda vez que se presentase ocasion.

A menudo, gracias á sus patrocinantes, el jóven habia pasado por duras pruebas, pues aquellos hombres de mar no miraban mas por los otros que por ellos mismos y del mismo modo se acordaban de sus fieles oficiales para los peligros que para los favores. Así habia sido como Ploerné, siempre abanderado, habia seguido como oficial de ordenanza al almirante Jouréguiberry desde Orleans hasta Mans, siempre bajo el fuego, siempre en la nieve, chamuscado por la metralla, helado por glaciales chaparrones, sin cesar en la retaguardia, durante esas heróicas retiradas en que el ejército de Chanzy llevaba con él, altivo y no domado, el alma guerrera de la Francia.

El teniente habia salido de aquella desastrosa campaña con un porvenir asegurado. Lo habian visto desempeñarse. Tan sereno como resuelto, aquel mozo rubio, de ojos azules, tenia la obstinacion y valor impávido de la raza bretona. En la accion se mostraba tan á sus anchas como en el vivac, nunca perdiendo la cabeza, y ejecutando las órdenes con una seguridad que hacia decir al almirante en las mas críticas situaciones, y Dios sabe cuántas no atravesaron: "Está Ploerné ahí? Pues ahora estoy tranquilo."

Despues de cada crucero, Raimundo habia vuelto á casa de su tio Letourner, siempre afectuoso y fiel, encontrando una acogida fraternal en el rico financiero. Cuando recibió la herencia de sus padres, le dió el señor Letourner excelentes consejos para la colocacion de su fortuna. A los treinta años, el conde de Ploerné, con muy pocas necesidades que satisfacer, poseia dos cientas mil libras de renta. Su prima Teresa, por la que sentia una ternura fraternal, era una niña encantadora de diez y seis años, educada por su madre en los principios de una piedad austera, pero dulce y buena en tanto grado como generosa. Era uno de esos carácteres perfectos, que son severos para sí é indulgentes para con los demás. El dia que perdió á su madre, se sintió presa de una crísis de misticismo que inquietó seriamente á Raimundo. Hallándose solo con ella, lloraba tan sinceramente á la señora Letourner como si hubiera sido realmente hijo suyo. Pero la gravedad serena de Teresa, que no estaba lejos de declarar que la suerte de su madre, colocada á la diestra del Señor, le parecia envidiable y la exaltacion de la jóven, que se pasaba los dias en la iglesia, la daba miedo. El era creyente, de seguro. La soledad, entre el mar y los cielos, el espectáculo de la inmensidad, el sentimiento de la debilidad humana, no permiten al marino la incredulidad. A cada momento está demasiado cerca de la muerte para no creer en Dios. Raimundo tenia pues principios firmes, pero habia visto con pena á Teresa renunciar al mundo.

Un dia que ella volvia del cementerio, cosa que sucedia cada veinticuatro horas desde la muerte de su madre, la habló sobre el particular. La condujo al jardin, en el interior de la casa, y sentándola en un banco de piedra, la dijo:

—Teresa, me inquietas. No te veo resignada y con ánimos. Buscas consuelo á tu dolor en un órden de ideas que me parece malo y que, estoy seguro, no aprobaria la madre que lloras. Hay que tener mas calma, mas resolucion; hay que aceptar los sufrimientos de la vida tales como son: es una dura prueba, mas no puede uno evitarla.

—¡Oh, Raimundo! balbuceó la jóven, sollozando. ¿Qué vá á ser de mí ahora que estoy sola?... No comprendeis mi desfallecimiento y el deseo que tengo de hallar un apoyo moral que dé seguridad á mi alma?

La jóven decia "vos" á Ploerné, que por su parte no habia podido abandonar la costumbre de tutearla, como cuando eran niños.

—En primer lugar, no estás sola, replicó el marino, puesto que yo estoy á tu lado, y muy mal conoces mi afecto no tomándolo en cuenta para nada. Luego, sabes que tu excelente madre antes de morir ha escrito á tu tia la señora de Saint-Maurice y que ésta ha tomado la determinacion de venir á establecerse en Francia. Vas á ver en ella una protectora benévola y dulce. Su hija, que apenas es de tu edad, será para tí una compañera... Cerca de ella, ¿no podrás ver el porvenir con colores menos sombríos?

—Precisamente, son dos personas desconocidas que me dan miedo, murmuró Teresa. Su venida, mas me conturba que me consuela. ¿Qué son? cómo son? qué es lo que van á querer?

—Nada sino lo que tú quieras. Tú eres, querida, absolutamente dueña de tu vida y del todo independiente, pues tus padres te han dejado una fortuna considerable.

—Todos estos bienes quisiera abandonarlos, para consagrarme á consolar á los pobres y á los que sufren. Estoy tan desorientada, tan triste, tan abatida, que solo á los piés de Dios me sentiré feliz.

—Pero, niña, á los piés de Dios estamos todos; no es necesario hacerse hermana de los pobres para ponerse en comunicacion con él. En este momento estás del todo fuera de la razon. Soy tu único pariente, y por lo tanto debo hablarte en serio y si es preciso con severidad. Tus proyectos son inadmisibles. Una jóven en la situacion tuya, no toma una resolucion semejante á la que tu sueñas, sin haber reflexionado largamente. No mas exaltacion, no mas vuelos hácia el cielo... Volvamos á la tierra y seamos sabios. Tú sabes que soy tan buen cristiano como tú. No es, pues, con el fin de contradecir tus ideas religiosas para lo que te hablo de esta manera, sino para ponerte en una corriente mas tranquila. De todos modos, conviene esperar la llegada de tu tia la señora de Saint-Maurice antes de que te decidas. Seria lo mas censurable obrar de otra manera.

Teresa escuchaba con la cabeza baja ese sermon pronunciado con natural bonhomía. Lágrimas que no podia contener, corrian por sus mejillas, y sus manos temblaban.

—Haré como lo deseais, Raimundo, le dijo despues de algunos momentos. Siento que teneis razon, y que mi madre, si viviera, me prohibiria tomar el velo. Mas, no espereis que la llegada de mi tia de Saint-Maurice y de mi prima Lidia influya favorablemente en mi espíritu... Todo me dice que de ellas nada de dichoso tengo que esperar.

—¿Todo? preguntó Ploerné.

—Sí, todo; mis pensamientos y mis sueños.

—¿Tus sueños?

Teresa se sonrojó, y dijo, volviendo la vista con embarazo:

—He hecho mal en hablaros de eso... Vais á burlaros de mí.

—¿Y por qué? Acaso tengo la costumbre de reirme de lo que me dices? preguntó el marino con asomos de curiosidad. Vamos, cuéntame un poco lo que te hacen temer tus sueños.

—Varias veces, desde que sé que mi tia debe salir de la Martinica para venirse á vivir á Francia me he sentido por la noche atormentada por una vision, siempre una misma. Veia un buque que entraba al puerto, pintado todo de negro, de aspecto amenazador, y del que bajaban tres mujeres, la señora de Saint-Maurice, Lidia y la mulata que las acompaña. Yo queria correr hácia ellas, pero sentia paralizadas mis fuerzas, y me era imposible dar un paso. Ellas avanzaban á mí, y á medida que se aproximaban, todo se oscurecia en torno mio, y quedaba espantada y sin energía, como si la aparicion de esas tres mujeres hubiese trastornado todo mi ser. Entraban en mi casa y se instalaban. Y la mas jóven, la que adivinaba ser Lidia, de pelo negro, ojos de fuego y boca burlona, decia: Ya estamos en nuestra casa. Tomaremos á esta niña todo lo que posee y todo lo que ama. No le quedará ni fortuna ni afecciones. Yo me apodero de su parte de felicidad en la vida!

Y la mulata, con una risa horrible, enseñaba sus agudos dientes, prontos á morder. Mi tia, de Saint-Maurice meneaba la cabeza con aire de aprobacion y consintiendo en que fuese víctima repetia: Para tí su parte de felicidad en la vida! En ese momento, todo desaparecia, y yo me encontraba rodeada de tinieblas. Despues, á la distancia, aparecia una claridad creciente, hácia la cual iba yo andando en medio de quejas y gemidos de seres invisibles, y poco á poco fui distinguiendo un altar con una cruz. Un concierto de voces celestes se elevaba en el silencio de improviso restablecido y un cántico puro, reparador y suave me encantaba el oido. A los piés del Señor, parecian decirme, á los piés del Señor hallarás el reposo y la tranquilidad, lejos de las tempestades, de los sufrimientos y de las injusticias. Allí no tendrás decepciones ni penas. Vivirás lejos de los malvados, en la beatitud eternal. Y el mal que te hayan hecho, será como si no hubiere sido. Seguí adelante, atraida por los himnos divinos, en transportes de alegría, y todas mis aprensiones, angustias y pesares se disiparon en un éxtasis arrobador.

La jóven, alzando los ojos, fijólos en Raimundo, que la escuchaba con atencion grande, y viéndolo grave y casi recojido, prosiguió:

—He hecho cuantos esfuerzos he podido, creédmelo, amigo mio, para desterrar esas visiones y sus-

...var sus dos propiedades mas valiosas, Roma y Abisinia; pero la verdad es que eso no merecia la pena de tantas y tan complicadas negociaciones. Roma no corre peligro, porque nadie la amenaza, y solo como argumento convencional puede ser alegada la necesidad de prevenirse contra un ataque. Por lo que hace á Abisinia, bien se ha visto que Italia no ha tenido quien le prestara una ayuda eficaz en sus negocios malaventurados del mar Rojo.

Asimismo son imaginarios los riesgos que el Gobierno italiano descubre referentes á un ataque marítimo sobre las costas de aquella península. Inglaterra ha podido con toda holgura ofrecer sus seguridades acerca de una contingencia por nadie soñada, hija tan solo de la inventiva diplomática y política con que Rudini se ha propuesto motivar su conducta.

El *statu quo* en el Mediterráneo, que tan poco significa para Italia, ya sabemos lo que quiere decir para las otras potencias. En primer lugar, quiere decir la posesion tranquila del Egipto por la Inglaterra. Luego viene la garantía de Trieste para Austria, pese á las protestas y anhelos de los italianos irredentistas, y para el caso de este *statu quo* no se distinga entre el Adriático y el Mediterráneo, puesto que el primero no se considera en su aspecto internacional más que como una dependencia del segundo.

Inglaterra no se propone, con su proceder y sus inteligencias con los otros pueblos, favorecer los intereses de ninguno. Su política tiende exclusivamente á mantener el equilibrio actual que se compadece á maravilla con sus proyectos particulares de siempre. El sistema inglés no cambia, aunque cambien los Gobiernos en Lóndres.

El *Standard*, que es el intérprete mas autorizado de lord Salisbury, ha declarado que al hacerse la renovacion de la triple alianza, ni Alemania, ni Austria, ni Italia se han dirigido á Inglaterra para enterarla de las modificaciones que iba á sufrir el tratado. De ahí se deduce que á la política británica le conviene la situacion independiente en que se hallaba, y por eso los órganos oficiosos la reivindican, Disraeli, el difunto jefe del partido conservador inglés.

***

Hay que buscar la sombra y de todas ellas ninguna mas fresca, más poética ni mas grata que la de la arboleda. No tiene ésta mas que un inconveniente, que consiste en la duda de si es sana ó malsana. Muchos creen en lo segundo y solo de aprehension se ponen malos de sentarse en el centro de alguna fresca alameda.

Tranquilícense estos pusilámines. Hay hombres de ciencia para todo en nuestros dias; para las cosas chicas lo mismo que para las grandes, y dos de ellos, los profesores Serrani y Arata, acaban de estudiar á fondo la cuestion de si es sana la umbría de los bosques.

Su respuesta es afirmativa de la manera mas categórica y sin reserva de ningun género.

Resulta, con efecto, que el aire en la arboleda es infinitamente mas sano que fuera de ella.

Serafini y Arata han visitado multitud de bosques analizando cuidadosamente el aire dentro de las arboledas y en las inmediaciones de éstas. Constantemente han dado los análisis el mismo resultado: en los bosques el aire está muchísimo mas puro y libre de bacterias y gérmenes peligrosos que en los espacios abiertos.

La conclusion que sacan los dos profesores es que, aun teniendo en cuenta la humedad, es mejor estar á la sombra de los árboles que fuera de ella.

***

¿Ven las plantas?

Tan extravagante es la pregunta que parece absurda de puro paradógica, y sin embargo, hay quien opina que las plantas ven.

Darwin, en su *Movimiento de las plantas*, parece inclinarse á creer que muchas plantas tienen vista, y las investigaciones de otros naturalistas famosos han confirmado aquella opinion.

Estos dias un botánico indio ha escrito á los periódicos ingleses una carta refiriendo como hallándose sentado cerca de una enredadera observó que los tentáculos de la planta se dirigian resueltamente hácia él. Lleno de curiosidad quedóse inmóvil, y en menos de una hora los tentáculos llegaron hasta su pierna. Era la hora de almorzar, y el botánico dejó su asiento, no sin quedarse algo preocupado lo dicho por Darwin. Cuando volvió, los tentáculos habian vuelto á su posicion primitiva.

Colocó entonces el autor de la carta un palo largo á poca distancia de la enredadera y se puso á observar los tentáculos tardando pocos minutos en dirigirse hacia el palo; cambiado éste de posicion y colocado en el lado opuesto, varió la planta de movimiento, dirigiéndose siempre hacia el palo, hasta que despues de varios cambios, siempre con igual resultado... [illegible]

CORREO DE EUROPA

(DE DIARIOS RECIBIDOS AYER, HASTA EL 6 DE JULIO)

Triple alianza

París, 5.—Despachos de Roma afirman que durante el último viaje que el rey Humberto hizo á Milan, quedó firmado el compromiso para la renovacion de la triple alianza. [illegible]

Cuadros malagueños

Alrededor del mundo

SECCION COMERCIAL

Despacho de Aduana

Rosciano Valle, ... C. F. Bally, ... Guerin y Ca., ... M. A. Favaro, ... P. C. Ballefin, ... Rein y Ca., ... A. Henderson, ... Trabucatti y ... Ferber Thode, ... M. Langon, ... H. Fehr, ... Costa y Crow, ... Delfino hnos, ... N. Caprario, ... Juan Tures, ... Beisso y S., ... P. Christoph, ... Francisco B... D. Parodi, ... P. Manetti, ... Galli y Ca., ... C. Brandes, ... E. Quinke, ... Marexiano ... Th. Lamp, ... Carlisle Sm... D. Ratti, ... Paris. Menet y C., ... Granara y ... N. Caprario ... E. de Leon ... [illegible]

Entrada y precio del ganado en Tablada

Entrada á las Plazas de Frutos

Frutos del país

Entradas marítimas

Llevan balija

LIBRERIA NACIONAL DE A. BARREIRO Y RAMOS

¡A UN PESO!!

Véndese en esta imprenta la arroba de papel viejo.

CORREOS

DIVERSIONES PÚBLICAS

REMATES PARA MAÑANA Y PASADO

José B. Gomensoro

Cipriano C. Silva

Jaime Maeso

Erasmo Callorda

Agustin Pin

Alejandro Montautti

Leoncio Milhas

Francisco Piriá

AVISOS

PÍLDORAS NEGRAS

INYECCIONES

REUMATISMOS

LOS PELOS

AGUA BENOITON

ROSTRO

SORDERA

TELA FRODIGIO!

BANCO COMERCIAL

ADOLPH RAHE

Hamburg-Magdeburger

El Banco Comercial

189—CERRITO—189

CERVECERIA POPULAR DE RICHLING Y Ca.

MONTEVIDEO

Medalla de plata, Barcelona 1888. Medalla de oro, París 1889

Compañía de Seguros Marítimos

THE UNION MARINE. De Lóndres y Liverpool

Bates, Stokes y C.ª

130 — Misiones — 130

Banco de España Y RIO DE LA PLATA

Aurelia B. de Magnano

Los mejores vinos de OPORTO Y JEREZ

F. VILLAMIL Y COMPAÑIA

HIPOLITO GARCIA

CASA INTRODUCTORA DE CIGARROS HABANOS

ALMACEN DE LONDRES

133—CALLE ITUZAINGO—133

INDICADOR PROFESIONAL

AVISOS GENERALES

Dentistas americanos

Consultorio BOURSE & HILL. 351—CALLE SARANDI—351

PROPIEDADES PARA ALQUILAR

JULIO R. ALVAREZ

Droguería y Farmacia POR MAYOR DEMARCHI, PARODI Y Ca.

Calle del Cerrito 267, 269, 271

Asociacion Española

Primera de Socorros Mutuos

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

CALLE CERRITO NÚMERO 134

Capital autorizado y suscrito	$	2.200,000 00
Idem integrado hasta la fecha	»	2.040,986 35
Fondo de reserva	»	73,775 44

DIRECTORIO

Presidente: Don Ambrosio Fravega. Vice-presidente: Doctor J. A. Crispo Brandis. Secretario: Don Miguel Harispuru. Vocales: Don Angel Pastori, don Martin Trabucatti, don Antonio Garabelli. Director Gerente: Don Alejandro Talice.

Da Cartas de Crédito sobre todas las plazas bancarias.

Corresponsales del Banco

Lóndres:—Señores Baring Brothers y Ca. París:—Señores de Rosthschild Fréres. Hamburgo:—Señores Conrad Hinrich Donner. Buenos Aires:—Banco de Italia y Rio de la Plata. Buenos Aires:—Nuevo Banco Italiano. Paraguay:—Banco Nacional del Paraguay. Brasil:—Banco do Brazil. Génova:—Señores B. Parodi é Fratelli. Italia:—Banca Nazionale y principales Bancos Banqueros.

Además da Giros á cualquier cantidad á cargo del Credit Lyonnais y sobre todas sus sucursales de Francia y el extranjero.

Hace efectuar pagos telegráficamente y con giros postales ó letras de cambio sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, de España y sus colonias, de Francia, de Alemania, de Suiza y de Austria.

Recibe dinero en cuenta corriente y á plazo fijo.

Recibe valores en simple custodia.

TASA DE INTERESES

Desde el 1.º de Enero hasta nuevo aviso

Paga

Por Depósitos en cuenta corriente á la vista 3% al año

Por id. á plazo fijo de 3 meses 4% al año.

Por id. á plazo fijo de 6 meses 5% al año.

Por depósitos á plazo fijo por más tiempo, convencional.

Cobra

Por anticipos en cuenta corriente: convencional.

CAJA DE AHORROS

Abierta todos los dias inclusos los feriados. Recibe cualquier cantidad y se pagan los siguientes intereses:

Por depósitos de 30 dias cumplidos 4% al año. [illegible]

RENTA PÚBLICA DEL REINO DE ITALIA

DESPUES DE RESTAURADO SE REABRIÓ EL HOTEL PIAZZA BIANCHI

FUNDADO EN EL AÑO 1869 POR BARTOLOMÉ GENTA

Soberbia instalacion con frente á las concurridas calles RAMPLA Y 25 DE AGOSTO

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA

LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO Y ROSARIO DE SANTA FE.

Sucursal en Montevideo, calle Cerrito núm. 203

TASA DE INTERESES

Estracto de Tabaco de Virginia

Sout Down Sheepwasr

PARA CURAR LA SARNA DE LAS OVEJAS

Augusto C. Link y Ca.

EL BANCO INGLÉS DEL RIO DE LA PLATA

Establecido en Lóndres, Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Paysandú, Montevideo y Salto

Con un capital suscrito de ... pesos 7:050.000. Fondo de reserva ... 1:997.500

Intereses sobre depósitos

MONTEVIDEO—CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ZABALA

ESPECÍFICO JEYES

Únicos agentes y depositarios en Montevideo RAVERA HERMANOS. BARRACA COLON—Calle Cerro-Largo 178

Banco Italo-Oriental

Gran Exposicion Paraguaya DE OBJETOS INDIOS

Animales raros y feroces

Calle 18 de Julio núm. 24

PRECIOS

La Empresa de Caños Maestros

Carbon de cocina

PRIMERA CALIDAD

BARRACA VICTORIA

Calle Piedras número 10

Peso garantido y entregado a domicilio

A 10 pesos tonelada, al contado



Dentaduras sin paladar

Se hacen de todos los sistemas... que se conocen, garantiendo ... Consultorio Odontológico de ...

Calle Arapey núm. 114

Toros Durham

De 3/4 sangre para arriba

Máquinas SINGER

PARA TODA CLASE DE TRABAJO. PARA COSER. VENTAS POR MAYOR POR MENOR Y POR CUOTAS Semanales

Única agencia DE LA COMPAÑIA SINGER

18 DE JULIO, 73

MONTEVIDEO

PRINCE & HILL

Dentistas norteamericanos

163—Cámaras—163

ESQUINA BUENOS AIRES

William Meikle y C.ª

Juzgado de Comercio

Juzgado L. Departamental

AVISOS JUDICIALES

Juzgado L. de lo Civil

Juzgado L. Departamental DEL DURAZNO

Juzgado de Paz de 14.ª Seccion

AVISOS OFICIALES

Secretaría de la Direccion G. de Instruccion Pública

Direccion General de Impuestos Directos

AVISOS

Aviso al comercio

La casa comercial de EDUARDO COOPER y la Agencia de seguros contra incendios de la compañía LA ROYAL se han trasladado á la calle PIEDRAS número 204.

Montevideo, Mayo 2 de 1891. 116-perm

DOMINGO BASSO

Grandes establecimientos de horticultura y arboricultura

Casa central: Sarandí núm. 319

Gran variedad de árboles frutales, florestales y de adorno, de hojas permanentes y caducas. Para su descripcion pídanse los catálogos que serán enviado francos por correo. Semillas de árboles, flores y legumbres en general. Semillas de alfalfa francesa y argentina. Azufre de primera clase para las viñas. Sulfato de cobre para las viñas y para los trigos. Pulverizadores para rociar las hojas de las viñas, etc.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

1269-jl.31

SOCIEDAD COOPERATIVA

LA UNIDAD

No habiendo los señores accionistas depositado el número de acciones necesarias, segun los artículos números 33 y 36 de los estatutos, para constituir la asamblea general, se convoca por segunda vez para el dia 31 del corriente á las 3 p. m., en el depósito y escritorio de esta sociedad, Avenida General Rondeau números 72 y 74.

ÓRDEN DEL DIA

Lectura del acta de la última asamblea;
Presentacion y lectura de la memoria y balance general correspondientes al primer período de la fundacion;
Resolver sobre el dividendo propuesto;
Nombramiento de la comision de cuentas.

A los efectos del artículo 36 de los estatutos, los señores accionistas depositarán sus acciones tres dias antes de la asamblea, y se munirán del boleto de entrada.

Montevideo, Julio 24 de 1891.

2250-jl.31 *El Secretario.*

Banco de Cobranzas

LOCACION Y ANTICIPOS

Se convoca á Asamblea General ordinaria que tendrá lugar en el local del Banco, calle Zabala, esquina Sarandí, el dia 3 de Agosto próximo á las 3 de la tarde, con el objeto de dar lectura á la memoria del semestre vencido; de considerar las cuentas de dicho ejercicio, del informe de la Comision fiscal y para acordar dividendo.

Montevideo, 17 de Julio de 1891.

202-ag.3 *El Secretario*

BANCO DE ESPAÑA

Y RIO DE LA PLATA

Se invita á los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que en cumplimiento de los estatutos tendrá lugar en el local del Banco el 30 del corriente á las 8 de la noche.

A los efectos del artículo 29 de los estatutos, los señores accionistas pueden ocurrir á la secretaría del Banco hasta el 20 del corriente, para munirse del boleto de entrada.

Montevideo, Julio 15 de 1891. 2156-jl.30

Banco Nacional

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será como sigue:

En cuenta corriente:—Saldos en contra del Banco, 4 % anual; saldos á favor del Banco, 12 % anual.

En depósitos á plazo fijo:—Por tres y seis meses, 6 % anual; por un año, 7 % anual.

En Caja de Ahorros:—6 % anual.

Montevideo, Julio 1.º de 1891. 2001 ag.1

Agencia inglesa de Seguros

De N. Goddard

Compañías North British & Mercantile y British & Foreign

Agentes: **N. Goddard y C.ª**

53—S IS—53 (ALTOS 190-perm

L. F. LEBET

MEDALLA DE PLATA — Paris, 1867



DIPLOMA DE HONOR — Zurich, 1883

Taller de composturas en relojería. Relojes sencillos y de los mas complicados.

TRABAJOS GARANTIDOS

257--Calle General Liniers--257

ENTRE LA PLAZA INDEPENDENCIA Y LA CALLE RECONQUISTA

1933-jl.25

Agencia inglesa de Seguros

Contra incendios y marítimos

The Commercial Union

Assurance Company Limited, de Lóndres

Para mas informes, ocúrrase al agente

E. Behrens.

1937-jl.25 47—Zabala—47

Compañía Inmobiliaria

DE MONTEVIDEO

Se convoca á los accionistas para que se sirvan concurrir á la asamblea general ordinaria que se celebrará en la calle Piedras número 356, el viérnes 31 del corriente Julio á las 3 p. m.

Se previene que las acciones deben ser presentadas en la oficina de la Compañía hasta el dia 26 inclusive, para recibir un boleto con la anotacion de los números de las acciones, y con el que acreditarán sus poseedores el derecho de accionista, pudiendo tomar parte en la referida asamblea con los votos que les corresponda.

Montevideo, Julio 21 de 1891.

2224-jl.31-2ed *El Secretario.*

Banco Inglés del Rio de la Plata

La gerencia hace saber que la casa matriz de este establecimiento en Lóndres, se ha visto obligada á suspender pagos, y que ha trasmitido órden telegráfica, recibida hoy, á sus sucursales en el Rio de la Plata para que procedan de la misma manera.

Mientras esta gerencia espera instrucciones de Lóndres para resolver sobre la actitud definitiva que debe adoptar, se apresura á declarar á los tenedores de billetes y á todos los que tienen negocios con el Banco en este país, que su situacion es perfectamente solvente y que todos serán pagos íntegramente.

Montevideo, Julio 20 de 1891.

2225-jl.27 *El Gerente.*

LA GIRALDA

7 y 9--Calle 18 de Julio--7 y 9

CASA ESPECIAL

Vinos finos, tabacos habanos, café, licores, etc.

Á LOS COLECCIONISTAS DE SELLOS DE CORREO

Tenemos permanente un surtido espléndido y abundante pedidos de todas partes. Garantizamos autenticidad. Pidan catálogos.

137-perm-2ed-dpm **Hermosilla y C.ª**

Sociedade Portugueza

DE SOCCORROS MUTUOS

MARIA PIA

De conformidade com o artigo 21 dos estatutos convido por segunda vez aos senhores socios para a assembléa geral extraordinaria que se effectuará domingo 26 do mez actual a una hora da tarde, á rua Buenos Aires 144.

ORDEM DO DIA

Resolver se os actuaes estatutos carecem de reforma, e em caso affirmativo submetter á consideração d'assembléa o projecto confeccionado pela commissão respectiva.

O 1.º secretario,

2219-jl.26 *Rodrigo F. da Silva.*

Se han recibido

Vinos, licores, conservas, comestibles, etc., frescos

Y DE SUPERIOR CALIDAD

PARA LA ESTACION DE INVIERNO

Vinos Burdeos, tinto y blancos en bordalesas
Vinos Borgoña y Rin, especiales, embotellados
Champagnes Clicquot, Carte Blanche, etc.
Rhums Jamaica y Martinica extra
Cognacs en barriles y embotellados
Oporto, Jerez, Málaga, Madeira, Moscatel
Bitter Angostura y ajenjo Pernod
Licores: Chartreuse, Cacao, Menta
Curaçao, Anisette, Kermann, Maraschino, etc
Dulces, frutas, jaleas, marmeladas,
Conservas de encurtidos, aceitunas,
Salsas, legumbres, pescados, aves,
Carnes, Pâtés, etc., jamones York,
Manteca Isigny, té superior, café Moka
Pasas Carinto, galletitas y bizcochos,
Sorpresas, chocolates, cremas, confites, etc.

Venta por mayor

Magasin Français

52—CALLE ZABALA—52

Frente á la Bolsa

21-p-dpm

Lotería de la Beneficencia

DE SAN LUIS

AGENTES UNIDOS

Autorizada por ley de 26 de Agosto de 1890. Se juega con globos de cristal movidos por un motor á vapor y en presencia del Escribano Inspector delegado al efecto por el Ministerio de Gobierno y del Archivero de Gobierno que actúa en la extraccion en su carácter de escribano público; á las 12 del dia 29 **de Julio de 1891.**

PROGRAMA

1	de 10.000	$ m/n	10.000
2	" 1.000	"	2.000
6	" 500	"	3.000
7	" 200	"	1.400
10	" 100	"	1.000
30	" 50	"	1.500
75	" 25	"	1.875
238	" 20	"	4.760
1.131	" 15	"	16.965
1.500 suertes		$ m/n.	52.500

Juegan 14 millares con 1.500 premios.

Los billetes son litografiados en papel blanco, fondo celeste y tinta cobre.

El billete entero vale $ 5.00 y el quinto $ 1.00 cts. moneda oriental.

En garantía de los premios, la Empresa tiene un depósito permanente en el Banco de la Provincia de Buenos Aires y en el Banco Español de la misma ciudad que excede de 100.000 pesos.—En Montevideo se venden los billetes á oro y se pagan sus premios segun indica el sello del dorso. 23-perm

Banco de España

Y

RIO DE LA PLATA

CALLE RINCON N.º 50

Capital suscrito y realizado . . $ 1.500,000

Hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será como sigue:

Abona

Sobre depósitos á plazo fijo de 3 meses 5 % anual
" " " " de 6 " 6 % "
" " á otros plazos convencional
En cuenta corriente á la vista 3 % anual

Cobra

Sobre descubiertos en cuenta corriente, 12 % anual
Sobre descuentos convencional.
Por cambios y demás operaciones ocúrrase al Banco.

Giros sobre España

El Banco ofrece un servicio *completo* sobre todas ciudades y pueblos de la Península, Islas Baleares y Canarias, y atenderá todo pedido que le fuese hecho por giros por personas residentes fuera de la capital.

Montevideo, Enero 1.º de 1891.

perm *Tomás M. Tink*, gerente.

Expreso Americano

4--18 de Julio--4

Unica casa fundada para la venta y propaganda de vinos y artículos americanos, especialmente de los de esta República.

Vinos de Chile, Bio Bio, de los célebres viñedos de Costa, valle de los Angeles, **Errázuris,** Cabernet y Panguehue, Subercaseaux (á recibirse). Ordenes para sarmientos. 117-perm.

"LA PLATA"

Compañía de seguros marítimos y contra incendios

51—ZABALA—51

CAPITAL: $ 3:000,000 m/n

DIRECTORIO *Presidente*—D. Juan J. Amézaga de la firma Amézaga, Diez y C.ª

Vice—D. José Helguera.

Tesorero—D. Juan J. Irisarri.

Vocales—D. Guillermo Galli, de la firma Galli C.ª; D. Ramon Rivera, de la firma Ramon Rivera y C.ª; D. Antonio Vitelli, de la firma Trabucati y C.ª D. José P. Soto, de la firma Galeano y Soto; D. José N. Rossi, de la firma Rossi y C.ª; D. Pedro Rey, de la firma Rey y Falco.

Gerente—D. Enrique Algorta y Villa de Moros.

Se aseguran mercaderias en viaje por todo riesgo de mar ó rio y contra incendio en los almacenes y depósitos particulares ó de Aduana, propiedades, inmuebles, mobiliarios de familia, establecimientos comerciales, etc., etc.

TELÉFONO NÚM. 1003 DE LA COMPAÑÍA DE MONTEVIDEO

Agentes en Europa y en todos los puntos comerciales de la República, Brasil, República Argentina y Paraguay. 5-pm-S.ª adp

LONDON & BRAZILIAN BANK LIMITED

BANCO

DE LONDRES Y BRASIL

Capital suscrito	£	1.250.000
Id. integrado	£	625.000
Fondo de reserva	£	459.000

SUCURSAL EN MONTEVIDEO: ZAVALA, 85

Gira letras de cambio sobre las siguientes plazas

Lóndres	A cargo de London & Brazilian Bank Limited, los señores Glyn Mills, Currie & C.ª
Paris	Los señores Maltet Fréres y C.ª
Hamburgo	Los señores Seroder y C.ª
Amberes	La Banque d'Ambers.
Génova	Los señores Granet Brown y C.ª
Demás puntos de Italia	Varios corresponsales.
Nueva York, Oporto, Lisboa, Pará, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, San Paulo, Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre	London & Brazilian Bank Limited

Demás puntos del Brasil. — Varios corresponsales

Da *cartas de crédito* sobre Lóndres, Paris, Portugal Brasil y NUEVA YORK.

Se encarga del *cobro de letras* sobre otras plazas.

Recibe dinero en *cuentas corrientes*

Recibe dinero en *depósito* á plazo fijo y á retirar con 30 dias prévio aviso.

ABONA POR DEPOSITOS FIJOS

Por 3 meses á razon de 4 por ciento anual.
Por 6 meses á razon de 5 por ciento anual.
Con 30 dias de aviso, á 4 por ciento anual.

16-dp

Empresa de limpieza

DE LETRINAS

CARROS DE PLAYA

Y CARRETILLAS

DE

RAMON CHANS

Se ha mudado al Barrio 25 de Mayo (Estanzuela), á los fondos de la quinta de Mata.

Avisa á todas sus relaciones y al público en general que habiendo comprado la EMPRESA DE LIMPIEZA DE LETRINAS del Paso del Molino é introducido grandes reformas, está hoy en condiciones de hacer cualquier trabajo que se le confíe de limpieza de letrinas, desagües de aljibes y manantiales, etc., etc.

Recibe órdenes—Calle 25 de Mayo esquina Zabala (almacen del Ecuador), calle 18 de Julio 504; Paso Molino, calle Agraciada núm. 668; idem, Agraciada núm. 800.

Teléfono: Compañía de Montevideo, núm. 2240. "La Cooperativa", núm. 104.

48-pm

FERROCARRIL CENTRAL

DEL

URUGUAY

La Compañía deseosa de ofrecer toda clase de facilidades posibles, avisa al público y al comercio, que desde el dia que se abra la línea á Nico Perez, que será en el mes próximo, correrán trenes diarios á este punto y vice-versa.

Tambien correrán diariamente, desde igual fecha, los trenes á Minas, regresando en el mismo dia.

Montevideo, Julio 24 de 1891.

LA GERENCIA.

BANCO BRITÁNICO DE LA AMÉRICA DEL SUD

ANTES

BANCO INGLES DE RIO DE JANEIRO

ESTABLECIDO EN 1863

Capital suscrito	**Lib. est.**	**1:000,000**
" integrado	**"**	**500,000**
Fondo de reserva	**"**	**225,000**

Casa matriz: Lóndres 2A. Moorgate Street

MONTEVIDEO--CALLE ZABALA 94

CORRESPONSALES EN

Buenos Aires (sucursal), Rosario de Santa Fé, Pelotas, Rio Grande, Porto Alegre, San Pablo, Santos, Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Pará y otros puntos del Brasil y tambien en Paris, Havre, Burdeos, Amberes, Hamburgo, Italia (todos los pueblos), España (las principales ciudades), Portugal (todos los pueblos), Norte América, etc., etc.

El Banco gira telegráficamente, á la vista y á 90 dias vista sobre las sucursales y corresponsales arriba indicados.
Emite cartas de crédito para comerciantes y viajeros.
Descuenta letras y conformes de comercio.
Compra y vende fondos públicos, títulos, cédulas, etc., ó los recibe en depósito para cobranza de cupones ó dividendos.
Compra y vende en Lóndres por telégrafo títulos unificados.
Abre cuentas corrientes al comercio y á particulares y hasta nuevo aviso regirán los intereses siguientes:

Abona: por depósito en cuenta corriente	3	%
" " á retirar con 30 dias de aviso	4	"
" " á plazo fijo de 60 dias	5	"
" " " " 90 "	5½	"
" " " " 6 meses	6	"

Corresponsal en Italia: BANCA GENERALE, Sede en Roma, Génova y Milan; girando sobre las siguientes ciudades y pueblos:

A — Abbiategrasso, Acciano, Acquapendente, Acireale, Acqui, Ajello, Alba, Albano Laziale, Alcamo, Alessandria, Alghero, Allumiere, Amaseno, Ancona, Andria, Anzio, Aosta, [illegible]

Borgomanero, Borgo San Donnino, Borgosesia, Borgotaro, Bortona, Bormio, Bosa, Bozzolo, Brá, Breno, Brescia, Brindisi, Broni, Busalla, Busseto, Bussi, Busto Arsizio, [illegible]

Ceneda, Cerchio, Cermenate, Cesena, Cesi, Chiari, Chiasso, Chiavari, Chiavenna, Chieri, Chioggia, Chiavasso, Cisterna, Cittadella, Città Reale, Civita Lavina, Civitavechia, Civitantino, Civitallaroveto, Civitella S. Paolo, [illegible]

Foggia, Foligno, Fondi, Fontecchio, Forlì, Fossa, Fossano, Fossombrone, Frascati, Frosinoni; G — Gagliano Aterno, Gallarate, Gallipoli, Gambettola, Gartasco, Gatteo, [illegible]

M — Macerata, Macomer, Magenta, Magliano dei Marzi, Mantova, Marsala, Marciago, Massa é Carrara, Massa d'Albe, Massa Martana, [illegible], Mazzara, Mede, Meldola, Melegnano, [illegible], Menaggio, [illegible]

Omegna, Omano, Oneglia, Opi, Ortona a Mare, Ortona dei Marzi, Ortucchio, Orvieto, Ostiano, Oristano, Osimo, Ostiglia, Otricoli, Ovada, Ovindoli, Ozieri; P — [illegible]

Reggio Calabria, Reggio Emilia, Resina, Revere, Rieti, Rimini, Rionero in Volture, Ripi, Riposto, Robbio (Lomellina), Rocca di Cambio, Rocca di Mezzo, Rocca di Papa, Rocca Pia, Rocca di Priora, Roccamassima, Rocca Sinibalda, Rodi Garganico, Roma, Ronciglioni, [illegible]

Soresina, Sperlonga, Spezia, Spinazzola, Spoleto, Stradella, Strangola galli, Susa Piemonti; T — Tagliacozzo, Taranto, Tempio, Teramo, Termini Imerese, Termoli, Terni, Terracina, Thiene, [illegible]; U — Udine, Urbino; V — Varenna, [illegible], Valfabbrica, Vallecorsa, Varallo Sesia, Varco Sabino, Varese, Velletri, Venezia, Venosa, Ventimiglia, Vercelli, Verolanuova, Verona, Verucchio, Viadana, Viareggio, Vicari, Vicenza, Vigevano, [illegible], Villa S. Angelo, Vitravo, Vitorchiano, Vittoria, Vittorio, Voghera, Volterra

2223-perm-dpm

William Maitland Heriot,

GERENTE.

Cien libras esterlinas de gratificacion

Compañía Telefónica de Montevideo

Esta Compañía gratificará con la cantidad arriba mencionada, á la persona que justifique con evidencia quien nos inutiliza los cables conductores que pasan por las azoteas de esta ciudad.

Montevideo, Noviembre 26 de 1890.

A. B. Powers, gerente

Sociedad Cooperativa

Telefónica Nacional

Se avisa al público que estando ya en construcion las 500 nuevas líneas en la Aguada, Arroyo Seco, Bella Vista, Paso del Molino, Victoria, Nuevo París, Cerro, Tablada, Reducto, Cordon, Union, Maroñas, etc., etc., la sociedad está en condiciones de atender inmediatamente todos los pedidos de líneas y aparatos que se le hagan para dichos puntos.

Los pedidos deberán dirigirse á la Gerencia, plaza Independencia núm. 89.

TARIFA

Para la ciudad, no excediendo de una distancia de 20 cuadras de la Oficina Central, á las casas de comercio accionistas, ps. 4.00, y á los no accionistas ps. 4.50.

A las casas particulares, ps. 4.00.

Desde la Oficina Central al puente del Arroyo Seco	$ 4.50	mensuales
Idem idem Paso del Molino y Reducto	" 5.00	"
Idem idem Victoria y Nuevo París	" 5.50	"
Idem idem Tablada y Cerro	" 6.00	"
Idem idem Colon	" 7.00	"
Idem idem Tres Cruces	" 4.50	"
Idem idem Union, Buceo y Pocitos	" 5.00	"
Idem idem Maroñas ó Ituzaingó	" 6.00	"

Nota--Se pone en conocimiento de los señores suscritores en general, los derechos que les acuerda el artículo 21 de los Estatutos, que á continuacion se transcribe:

Artículo 21—Cada accionista tendrá derecho al uso personal de un aparato telefónico con rebaja del tanto por ciento que el Directorio fijará sobre el precio general del servicio por cada *cinco* acciones integradas

TARIFAS DE LÍNEAS RECTAS

Líneas directas y en combinacion con la oficina Central, con conmutador, no excediendo de 10 cuadras, al accionista	$ 8.00	mensuales
Idem idem no accionista, idem	" 9.00	"
Y no pasando de veinte cuadras, al accionista, idem	" 9.00	"
Idem idem no accionista, idem	" 10.00	"
Líneas directas, necesitando dos aparatos, no excediendo de 10 cuadras, al accionista	" 5.00	"
Idem idem, no accionista, idem	" 6.00	"
Idem idem 20, al accionista, idem	" 6.00	"
Idem idem, no accionista, idem	" 7.00	"

Por mayores distancias, convencional.

Montevideo, Agosto 21 de 1889.

Santiago Carlevaro,
Gerente-Administrador

HOTEL UNIVERSAL

DE JUAN ERASUN

Calle Ituzaingó esquina Piedras

Desde hoy ofrezco al público y á mi numerosa clientela este establecimiento, montado á la altura de los mejores de la capital, por su inmejorable servicio en la parte culinaria, como en el de las habitaciones; por su esmerado aseo, prontitud, sin rival hoy en sus reducidos precios.

Los pasajeros pagarán por dia por almuerzo, comida y pieza á la calle ps. 1.50.

Ademas de tener todas las habitaciones á la calle, dispone de varios y cómodos departamentos independientes para familias con las comodidades indispensables á los precios indicados.

Nadie puede dudar que para los comerciantes es el punto mas aparente para sus compras, por estar rodeado de todas las casas industriales.

Como se comprende, tiene grandes y espaciosas habitaciones para los dependientes, viajeros ó representantes de fábricas.

En las noches de funcion el establecimiento abrirá las puertas de sus grandes y elegantes salones, que por dentro comunican con el teatro Cibils, donde se hará el servicio de restaurant, café y confitería y licores de superior calidad.

Se mandan viandas á domicilio á precios reducidos sin competencia, con esmero en el servicio.

El trenvia del Norte que viene de la estacion Central, conduce á los pasajeros á la puerta del Hotel por 4 cts.

El Oriental que viene del muelle, pasa por la puerta y conduce á los pasajeros á la Playa Ramirez, y Penitenciaria—El de los Pocitos se toma en la misma esquina del Hotel.

Pension mensual pesos 30, media id. 11, almuerzo 50. cts., comida 60, cama 50—Baños templados y de lluvia.

MONTEVIDEO 150-pm-dpm

Cochería de Vicente Urta

Se alquilan carruajes de todas clases. Pompas fúnebres: se atiende cualquier pedido á todas horas.—Precios módicos.—Misiones núm. 153. 23-pm

CASA INTRODUCTORA

DE

ALHAJAS

Y RELOJES

VENTA AL POR MAYOR

GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS

Artículos para la campaña

A. CARASSALE

CALLE 25 DE MAYO NUMERO 298

RELOJES DE

Patek, Philippe y Ca.

GRAN PREMIO DE HONOR

UNA MEDALLA DE ORO Y DOS DE PLATA EN LA EXPOSICION DE PARÍS 1889

Inventores del sistema Remontoir y de varios otros perfeccionamientos. **Premiados** en todas las Exposiciones y en las últimas declarados fuera de concurso. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un **Prix unique d'ensemble.** Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE, único representante. 9dpm

AVISOS MARITIMOS

Societá di Navigazione Italiana

Fratelli Lavarello Fu Gio-Batta

★

El vapor-paquete italiano iluminado á luz eléctrica

AQUILA

COMANDANTE—E. OLIVARI

Construido expresa y únicamente, con las mayores comodidades, para los pasajeros de tercera clase.

Saldrá el de Julio de 1891, para Génova y Nápoles.

Se hacen venir pasajeros de Italia á Montevideo y Buenos Aires á 30 pesos, devolviendo íntegro el importe cuando por cualquier razon no se efectúe el viaje.

Se dá giros á la vista sobre cualquier punto de Italia, Francia y España.

Por más informes dirigirse á los agentes

J. y A. Tállico hnos.

9-perm. 25 de Agosto 124 y 126.

LA GENOVESE

Compañía de navegacion italiana

Armator, Stefano Repetto — Génova

Muy cómoda instalacion para 1.ª y 3.ª clase

El magnífico vapor italiano

ANDREA D'ORIA

De 3.500 toneladas.—Comandante, J. Dellepiane.

Saldrá el dia 5 de Agosto, para Santos, Génova, Marsella, Nápoles y Palermo.

Tratamiento especial; precios sin competencia.

Se dan boletos de *llamada* de Italia, á precios módicos.

Para mercaderías y pasajeros, dirigirse á los agentes generales, **Williams y C.ª**, calle Cerrito número 122, Montevideo. 3255-ag.5

Navigazione Generale Italiana

(SOCIETÁ RIUNITE: FLORIO E RUBATTINO)

Para Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor-paquete italiano

GIAVA

COMANDANTE—VERNENGO

Saldrá el 22 de Agosto de 1891.

Para Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor-paquete italiano

MANILLA

COMANDANTE—CANEPA

Saldrá el 8 de Setiembre de 1891.

Para Barcelona, Génova y Nápoles el vapor-paquete italiano

UMBERTO I

COMANDANTE—SERRATI

Saldrá el 22 de Setiembre de 1891.

Para carga, pasajeros y demás informes, dirigirse al agente ANTONIO PIAGGIO, Zabala 76.

La misma casa se encarga de hacer venir pasajeros de Italia y España al Rio de la Plata á 30 pesos cada uno, devolviendo íntegro el importe depositado siempre que no se efectuara el viaje. 12-pm

Lloyd Brazileiro

Linea del Sud

SALIDAS LOS DIAS 1, 12 Y 27 DE CADA MES

El espléndido paquete brasilero

DESTERRO

Saldrá el 28 de Julio á las 8 a. m., con destino á Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre, Santa Catalina, San Francisco, Itajahy, Paranaguá, Antonina, Cananea, Iguapé, Santos y Rio de Janeiro.

Linea de Matto Grosso

Salidas, los dias 12 y 27 de cada mes.

Servicio con los vapores *Rápido, Diamantino* y *Ladario.*

EL PAQUETE

DIAMANTINO

Saldrá el 27 de Julio, con destino á Buenos Aires, Rosario, Paraná, La Paz, Esquina, Goya, Bella Vista, Corrientes, Asuncion, Villa Concepcion, Corumbá y Cuyabá.

Recibe pasajeros, carga, encomiendas y dinero á flete.

Por informes dirigirse á la agencia de Enrique Fá

128—CALLE PIEDRAS—128

44-pm

SOCIETE GENERALE

DE TRANSPORTS MARITIMES Á VAPEUR

SERVICIO REGULAR

DE NAPOLES A BUENOS AIRES

El vapor francés

POITOU

COMANDANTE—MONTINIER

Saldrá de este puerto el 31 de Julio de 1891 para Santos, Rio Janeiro, Bahía, Marsella, Génova, Barcelona y Nápoles.

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Flota de la Compañía

(LÍNEA DE LA AMÉRICA DEL SUD)

Bearn, de 5.000 toneladas y 2.400 caballos; *Bourgogne*, de 2.500 toneladas y 1.000 caballos; *Bretagne*, de 3.000 toneladas y 1.200 caballos; *La France*, de 4.000 toneladas y 1.600 caballos; *Poitou*, de 2.800 toneladas y 1.300 caballos; *Provence*, de 5.000 toneladas y 2.500 caballos; *Aquitaine*, de 5.500 toneladas y 3.000 caballos; *Espagne*, de 6.600 toneladas y 3.000 caballos.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí sus pasajes contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.

Agentes: Soulas, Benausse y C.ª, Misiones número 1.9. 12-perm

Carrera del Paraguay

Servicio semanal

POR LOS ESPLÉNDIDOS VAPORES

CENTAURO, LAS MERCEDES Y ELISA CERANA

Salidas de este puerto, todos los **mártes,** con escalas en los siguientes puntos:

Buenos Aires (salida todos los juéves)
Rosario de Santa Fé
Diamante
Paraná
Santa Elena
La Paz
Esquina
Mal Abrigo
Goya
Puerto Ocampo
Bella Vista
Empedrado
Barranqueros
Corrientes
Humaitá
Bermejo
Villa del Pilar
Formosa
Villeta
Colonia Bouvie
Pilcomayo
y Asuncion, (de cuyo puerto las salidas aguas abajo serán todos los **sábados**).

El vapor-paquete argentino

ELISA CERANA

CAPITAN—MASSO

Saldrá el mártes 28 de Julio para los puntos arriba indicados.

Por informes, órdenes de carga, pasajes, ocúrrase á la Agencia de *Transportes Fluviales á Vapor.*

128 perm **74—Zabala—74**

Compañía Trasatlántica

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

Subvencionados por los gobiernos español y argentino

Servicio mensual fijo

Entre España y el Rio de la Plata

EL MAGNÍFICO Y RÁPIDO VAPOR ESPAÑOL

Ciudad de Santander

Saldrá de este puerto el **4 de Agosto de 1891,** admitiendo carga para los principales puertos de la Península y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella, Vigo y Coruña.

Se hacen rebajas á familias y en pasajes de ida y vuelta.

Se dan pasajes de venida.

Gran rebaja en los precios de pasaje de tercera clase.

Por más informes, dirigirse á los agentes

DIAZ Y TARANCO

117—ZABALA—117 77-pm

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARITIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

BRESIL

COMANDANTE—MINIER

Saldrá el 6 de Agosto á las 4 de la tarde, haciendo escalas en Rio Janeiro, Dakar, Lisboa y Burdeos.

EL PAQUETE FRANCÉS

ORTEGAL

COMANDANTE—SICARD

Saldrá el 6 de Agosto para Burdeos, haciendo escalas en Rio Janeiro y Pernambuco.

EL VAPOR FRANCÉS

ADOUR

COMANDANTE—FOURNIER

Saldrá el 15 de Agosto á las 4 p. m., para Burdeos, haciendo escalas en el Brasil.

EL PAQUETE FRANCÉS

CONGO

COMANDANTE—VAQUIER

Saldrá el 23 de Agosto á las 4 de la tarde, haciendo escalas en Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Dakar, Lisboa y Burdeos.

Para mas informes y para tratar del flete de las mercancías ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO 195 (altos).

Sperm. El Agente, B. GIRARD.